

# Deutonomium

testimoniū nullus p̄demnabitur. Non accipiet; preciū ab eo q̄ reus est sanguinis statim t̄ ip̄e moriet. Exiles 7 pfugi aī mortez pontificis nullo mō in v̄bes suas reuerti poterūt. ne polluatis terraz h̄icatōis v̄re. q̄ insontiū cruce maculat nec aliter expiari p̄t nisi peius sanguinē qui alterius sanguinez fuderit. Atq̄ ita emundabit v̄ta possesso me cōmorante robiscū. Ego enī sum dñs q̄ habito in ter filios israel.

XXXVI

**H**ec esserūt aut 7 principes familiā lias galaad filij machir filij manasse de stirpe filioꝝ ioseph locutiꝝ sunt moysi corā principibꝫ israel atq̄ dixerūt. Tibi dño nro p̄cepit dñs vt ter rā sorte diuideres filioꝝ isrl. et vt filiabꝫ salphaad fr̄is n̄i dares possessionē debitā p̄tūq̄s si alteri? trib̄ hoies uxores ac ceperint. sequēt possesso sua 7 translata ad aliū tribū de n̄a hereditate minuerit. atq̄ ita fiet vt cū iubileus. i. quinquage simus annus remissionis aduenerit cōfundat sortiū distributioꝫ: 7 alioꝝ possesso ad alias trāseat. R̄ndit moyses filioꝝ quis boies impūlūt. isrl 7 dño p̄cipiente ait. Recte trib̄ filio rū ioseph locuta est. et hec lex sup filiabꝫ salphaad a dño p̄mulgata est. Nubāt q̄ bus volūt: t̄m̄ vt sue trib̄ hoibꝫ ne p̄misceatur possesso filioꝝ isrl de tribu in tribum. D̄es enī viri ducēt uxores de tribu 7 cognatōe sua. 7 cūcte feie de eadem tribu maritos accipiēt. vt hereditas per maneat in familiis: nec sibi misceantur trib̄: s̄ ita maneāt vt a dño separe sunt feceruntq̄ filie salphaad vt sibi fuerat impatum. et nupserūt maala 7 thersa et egl̄a et melcha et noa filioꝝ patrui sui de familia manasse qui fuit filius ioseph et possesso q̄ illis fuerat attributa māsit in tribu 7 familia p̄tis eāꝝ. Nec sunt manus data atq̄ iudicia q̄ mandauit dñs p̄ manum moysi ad filios isrl in campestribꝫ moab sup iordanē p̄tra hiericho.

Explicit liber numeri Incipit liber el leadaberim qui deutonomium prenotatur. Capitulum

**E**c sunt verba

**N**ō locutus est moyses ad oēm israel trans iordanem in solidine campestri cōtra mare rubrum: inter pharan 7 thosel 7 laban 7 aseroth: vbi auri est plurimū vndeclim diebꝫ de oreb p̄ viā montis seir vscq̄ ca desbarne. Quadrageſimo anno vndeclimo mēse primo die mensis locutus est moyses ad filios israel oīa q̄ precepit illi dñs vt diceret eis: postq̄ pcusſit feon regem ammorreop: qui habitavit in ese bon. et og regē basan qui mansit in aſeroth 7 in edrai trans iordanem in terra moab. Cepitq̄ moyses explanare legem et dicere. Dñs deus n̄e locutus est ad nos in oreb dices. Sufficit robis q̄ in hoc mōte mansistis. Reuertimini 7 ve nite ad montē ammorreop et ad cetera que ei prima sunt campestria atq̄ montana 7 humiliora loca contra meridiē et iuxta litus maris: terram chananeorū et libani vscq̄ ad flumen magnū eufraten. Et inquit tradidi robis. Ingredi mini 7 possidete eam: super quā iurauit dominus patr̄ibꝫ vestris abraā isaac 7 ia cobrot daret illam eis 7 semini eorū post eos. Dicitq̄ robis illo in tpe. Nō possū solus sustinere vos: q̄ dñs deus vester multiplicauit vos 7 estis hodie sicut stelle celi plurimi. Dñs deus patrū vestrorū addat ad hunc numerū multa milia. et benedicat robis sicut locutus est. Non paleo solus negocia v̄ta sustinere 7 pondus 7 iurgia. Date ex robis viros sapientes 7 gnares: quorum conuersatio sit p̄bata in tribubꝫ vestris: vt ponam eos ro bis principes. Tunc respondistis mihi. Bona res est quā vis facere. Tuliꝝ de tribubꝫ vestris viros sapientes et nobiles. et p̄stitui eos principes tribunos et centuriones et quinquagenarios ac decanos qui docerent vos singula. precepīq̄ eis dicens. Audite illos et quod iustum est iudicate. Siue ciuis fit ille siue peregrinus: nulla erit distantia psonarum. Ita parū audietis vt magnū:

nec accipietis cuiusq; psonā: qz dei iudi-  
ciū est. **D**ī si difficile vobis visum aliqd  
fuerit referre ad me et ego audiā. **P**rofeci  
aut de oreb transiūmus p heremū teiri  
bile et maximā solitudinē quā vidisti p  
viā mōtis ammōrei: sicut pcepit dñs  
deus n̄ nobis. **C**ūq; venissimus in ca-  
desbarne: dixi vobis. **E**lenisti ad mon-  
tē ammōrei quē dñs deus v̄t daturus  
est vobis. **C**lide terrā quā dñs de<sup>2</sup> tuus  
dabit tibi. **A**scēde et posside eā sic locutus  
est dñs deus n̄ pribi tuis. **N**olit timere  
nec quicq; paucas. **E**t accessisti ad me  
oēs atq; dixisti. **M**ittamus viros q̄ cō-  
sideret terrā et renūciet p qd̄ iter tebea-  
mus ascendere. et ad q̄s pgere ciuitates.  
**C**ūq; mihi sermo placuisse nisi ex vob  
duodecim viros singlos de tribub; suis.  
qui cū prēxissent et ascēdissent i mōtana  
venerūt v̄q; ad vallē horri: et p̄siderata  
terra sumētes te fructib; ei: vt on̄derēt  
vbertatē attulerūt ad nos atq; dixerunt  
**B**ona est terra quā dñs de<sup>2</sup> n̄ daturus  
est nobis. **E**t nolivisti ascēdere s̄ incre-  
duli ad sermonē dei n̄i murmurasti in  
tabernaculis v̄tis atq; dixisti. **D**icit nos  
dñs: et idcirco eduxit nos de terra egypti  
vt traderet nos in manu ammōrei atq;  
deleret. **Q**uo ascendem?: **A**ncj terrue-  
rūt cor n̄m dicētes. **M**aria multitudo  
est: et nobis statura p̄cerior. **U**rbes ma-  
gne et ad celū v̄sq; munitae. **F**ilios enachī  
vidim? ibi. **E**t dixi vobis. nolite metue-  
re nec timeat eos. **D**ñs de<sup>2</sup> q̄ ductor est  
n̄ p̄rob ip̄e pugnabit. sicut fecit in egypto  
cūctis vidētib; et in solitudine ip̄i vi-  
disti. **P**ortauit te dñs de<sup>2</sup> tuus vt solet  
hō gestare p̄ulū filiū suum in oī via p  
quā ambulasti donec veniret ad locū  
istū. **E**t nec sic quidē credidisti dño deo  
v̄to q̄ p̄cessit vos in via. et metatus est lo-  
cū in q̄ tētoria figere teberet: nocte ostē-  
dēs vobis iter p ignē et die p colūnāz nu-  
bis. **C**ūq; audisset vocē sermonū v̄to  
iratus iurauit et ait. **N**ō videbit quispiā  
de hoib; generatōis huius pessime terrā  
bonā quā sub iuramēto pollicitus sum

pribi vestris p̄ter caleph filiū iephone.  
**I**pe enī videbit eā. et ip̄i dalo terrā quā  
calcauit et filiū eius: qz secutus est dñm  
**N**ec mirāda indignatio in pp̄lm: cū mi-  
hi quoq; iratus deus p̄ter vos dixerit.  
**N**ec tu ingredier illuc. s̄ iōsue filiū nun  
minister tuus ip̄e intrabit p te. **H**ūcer  
hortare et roborā et ip̄e sorte terrā diuidet  
israeli. **P**aruuli v̄t de q̄b; dixisti q̄ ca-  
ptiu ducerent. et filiū q̄ hodie boni ac ma-  
li ignorāt distantiā ip̄i ingredien̄. et ip̄is  
dalo terrā et possidebūt eā: vos aut reuer-  
timini et abite in solitudinē p viā maris  
rubri. **E**t respondisti mihi. **D**eccaui m̄  
dño. **A**scēdemus et pugnabimus: sicut p  
cepit dñs deus n̄. **C**ūq; instructi armis  
p̄geretis in montē ait mihi dñs. **D**ic ad  
eos. Nolite ascēdere neq; pugnetis. **N**ō  
enī sum vobiscū ne cadatis corā inimi-  
cis v̄tis. Locutus sum et nō audistis. sed  
aduersantes impio dñi. et tumētes sup-  
bia ascēdistis in montē. Itaq; egressus  
ammōreus q̄ habitabat in montib; et  
obuiā veniēs p̄secutus est vos sicut so-  
lent apes p̄sequi. et cecidit de seir v̄sq; hor-  
ma. **C**ūq; reuerſi ploraretis coram dño  
nō audiuit vos. nec voci v̄tē voluit acqui-  
escere. **S**edisti ergo in cadesbarne mul-  
to tempore.

**D**ī profectiq; inde venimus in soli-  
tudinē q̄ ducit ad mare rubru-  
sicut mihi dixerat dñs: et circū  
iūmus montez seir longo tpe. **D**ixitq;  
dñs ad me. Sufficit vobis circūire mō-  
tem istū ite p̄tra aquilonē et pplo precipē  
dicēs. **T**ranslibitis p terminos fratrum  
vestrorū filioz esau qui habitāt in seir: et  
timebūt vos. **C**lidete ergo diligēter ne  
moueamini p̄tra eos. **N**ec enī dalo vo-  
bis te terra eoz quantū p̄t vnius pedis  
calcare vestigium. qz in possessionē esau de-  
di montē seir. **C**ibis emetis ab eis pecu-  
nia et comedetis: aquā emptā haurietis  
et bibetis. **D**ñs deus tuus benedix tibi  
in omni ope manū tuaz. **N**ouit iter tu-  
um. quō transieris solitudinē hanc ma-  
gnam p quadraginta annos. habitans  
tecum dñs deus tuus et nihil tibi defuit

# Deutonomium

Lunq; trasissimus fratres n̄os filios  
esau qui habitabāt in seir p̄ viā campe-  
strem de selath et de a sion gaber venimus  
ad iter qđ dicit in desertū moab. **Dixit**  
qđ dñs ad me. **Nō** pugnes cōtra moabi-  
tas: nec in eas aduersus eos pliuz. **Non**  
enī dabo tibi quicq; de terra eorū: qz filijs  
loth tradidi eā in possessionē. **Emin** pri-  
mi fuerunt habitatores eius p̄plis ma-  
gnus et validus et tā excelsus ut de ena-  
chim stirpe quasi gigantes crederent et  
essent filioz enachim. **Deniq;** mo-  
abite appellat eos emim. **In** seir aut p̄-  
us habitauerūt horrei: qd̄ expulsis acqz  
deletis habitauerūt filij esau sic fecit isrl  
in terra possessionis sue quā dedit illi dō-  
minus. **Surgētes** ḡ vt trāsirem̄ torré-  
te gareth: venim̄ ad eu. **Tps** aut q̄ am-  
bulauimus te cadesbarne vscz ad trāsi-  
tū gareth triginta et octo annoz fuit: do-  
nec p̄sumeret ois aggregatio hoīm bella-  
torz de castroz sicut iurauerat dñs: cuius  
manus fuit aduersus eos ut interirent  
de castroz medio. **Postq;** autē vniuersi  
cederūt pugnatores locut̄ est dñs ad  
me dicens. **Lu** transibis hodie terminos  
moab vrbē noīe ar. et accedēs in vicinia  
filioz ammō caue ne pugnes p̄ eos nec  
mouearis ad preliū. **Nō** enī dabo tibi de  
terra filioz ammō: qz filijs loth dedi eaz  
in possessionē. **Terra** gigantū reputata  
est. et in ipa olim hitauerūt gigates. qz  
ammonite vocat ḡomim. p̄pls magn̄ et  
mult̄ et p̄cere lōgitudis: sicut enachim  
qz deleuit dñs a facie eorū: et feci illos hita-  
re. peis sic fecerat filijs esau q̄ hitant in  
seir telēs horreos: et terrā eorū illis tradēs  
quā possidet vscz in p̄ns. **Cueos** qz q̄ ha-  
bitabāt in aserim vscz gaçā capadoces  
expulerūt qui egressi de capadoccia teles-  
uerūt eos: et habitauerūt p̄ illis. **Sur-**  
**gite** transite torrentē arnon. **Ecce** tradi-  
di ī manu tua seon regē eselon ammōz  
reoy et terrā eī incipe possidere. et p̄mitte  
aduersus eū preliū. **Hodie** incipiā mit-  
tere terrorē atq; formidinē tuā in popu-  
los q̄ habitat sub oī celo ut auditō noīe  
tuo pauēat et in morē p̄turiētiū p̄tremi-

scant: et dolore teneātur. **Visi** ergo nun-  
cios de solitudine cademoth ad seon re-  
gem eselon v̄bis pacificē dicēs. **Trāsibi-**  
mus p̄ terrā tuā publica gradiemur via  
**Nō** declinabim̄ neq; ad dexterā neq; ad  
sinistram. alimēta p̄cio vēde nob̄ vt vesca-  
mur aquā pecunia tribue: et sic bibemus  
**Tm̄** est vt nobis p̄cedas trāsitu: sic sece-  
rūt filij esau q̄ hitat in seir. et moabite q̄  
morant̄ in ar: donec veniam̄ ad iordanē  
et trāseam̄ ad terrā quā dñs dē nē da-  
turus est nob̄. **Moluitq;** seon rex eselon  
dare nobis trāsitu: qz indurauerat dñs  
deus tuus sp̄m̄ eī. et obfirmauerat cor  
illī ita vt tradere in manus tuas sicut  
nūc vides. **Dixitq;** dñs ad me. **Ecce** ce-  
pi tibi tradere seon et terrā eī: incipe possi-  
dere eā. **Egressusq;** est seon obuiā no-  
bis cū oī pplo suo ad pliū in iasa. et tradi-  
dit eū dñs dē nē nobis: p̄cussimusq; eū  
cū filijs suis et oī pplo suo: cūctasq; vrbes  
in tpe illo cepimus interfect̄ hitatoribz  
eaꝝ viris ac mulieribz et puulis. **Nō** relis-  
quimus in eis quicq; absq; iumentis q̄  
in p̄te venere p̄dantiū. et spolijs, p̄briuz  
qz cepim̄ ab aroer q̄ est sup̄ ripā corre-  
tis arnon oppido. qđ in valle sitū est vscz  
galAAD. **Nō** fuit vicus et ciuitas q̄ no-  
stras effugeret man̄. **Des** tradidit dñs  
deus nē nobis absq; terra filioz ammon  
ad quā nō accessimus et cūctis que adias-  
cent torrenti ieloe et vrbibz montanis;  
vniuersisq; locis a quibus nos p̄filiuit  
dñs deus noster.

**III**  
**I**aq; cōuersi ascēdim̄ p̄ iter ba-  
san. **Egressusq;** est og rex basan  
in occursum nob̄ cū pplo suo ad  
bellandum in edrai. **Dixitq;** dñs ad me:  
**Nē** timeas eū qz in manu tua traditus  
est cū oī pplo ac terra sua. faciesq; sic feci  
sti seō regi amorreoy q̄ hitauit in esebo  
**Tradidit** ḡ dñs dē nē ī manibz n̄ris etiā  
og regē basan et vniuersū pp̄lm̄ eī: p̄cussi-  
musq; eos vscz ad intermitōez. vallans  
tes cūctas ciuitates illius vno tpe. **Nō**  
fuit oppidū qđ nos effugeret. **Heragin-**  
ta vrbes et omnē regionez largob regni  
og in basan. **Lu**ccte vrbes erant munite

muris altissimis: portisq; et vinctib; absq; oppidis innumeris q; nō habebāt muros et delevimus eos sicut feceramus seon regi eselon. dispendentes oēm ciuitatē vi, rōiq; ac mulieres et pūulos: iūmetā aut et spolia urbium diripiūm? Tulumusq; illo in tpe terrā de manu duoz regū āmore reorū q; erāt trās iordanē a torrēte arnon viq; ad montē hermō quē fidoniū sanion vocāt: et āmorei sanir. oēs ciuitates q; si te sunt in planicie et vniuersam terrā galAAD et basan vlsq; ad selcha et edrai ciuitates regni og in basan. **H**olus quippe og rex basan resliterat de stirpe gigantū Et monstratus lectus ei ferreus q; est in rā bath filioz āmō: nouē cubitos hñs lōgi tudis et q; tuoz latitudis ad mēsurā cubi ti viril' man? **T**errāq; possedim? tpe illo ab aroer q; est sup ripā torrēt; arnō vlsq; ad mediā p̄tē mōtis galaad et ciuitates illius dedi ruben et gad. **R**eliquā aut p̄tē galaad et oēm basan regni og. tradidi medie tribui manasse oēm regionē ar gob. **C**ūctaq; basan vocabat terra gigantū. Iair filius manasse possedit oēm regionē argob vlsq; ad terminos gessuri et machati. **E**locauitq; ex noīe suo basan auothiair. i. villas iair vlsq; in p̄ntem diē **M**achir q; dedi galaad: et tribub; ruben et gad dedi de terra galaad vlsq; ad torem arnon mediū torrētis et p̄finiū vlsq; ad torrentē geloc q; est terminus filioz ammon. et planitiē solitudinis atq; iordanem: et terminos cenereth vlsq; ad mare deserti qd est salissimum ad radicē mōtis phasga p̄tra orientē **P**recepis robis in tpe illo dicens. **D**ns deus v̄ dat robis terrā hāc in hereditatē. expediti p̄cedite frēs v̄cos filios israel omnes viri robusti absq; vroxib; et puulls atq; iūmetis. **N**oui emi q; plura habeatis pecora et in urbibus remanere de bebit q; tradidi robis donec requiē tribuat dñs fratrib; v̄cis sicut robis tribuit. et posideant ipi etiā terrā quā daturus est eis trans iordanē tūc reuertet v̄nusquisq; in possessionem suā quā dedi robis. **J**olue q; in tpe illo p̄cepi dices. **O**culi tui viderūt que fecit

dñs deus noster duob⁹ his regib⁹ sic sa-  
ciet oīb⁹ regnis ad q̄ transiturus es. Ne  
timeas eos. Dñs enī deus vē pugnabit  
p̄ rōbis. Precatusq̄ sum dñm in tpe il-  
lo dicēs. Dñe deus tu cepisti ostendere  
seruo tuo magnitudinē tuā manūq̄ for-  
tissimā. Nec enī est aliud de⁹ vel in ce-  
lo vel i terra q̄ possit facere opa tua ⁊ opa  
rari fortitudini tue. Tranfib⁹ igitur et  
videl⁹ terrā hāc optimā trans iordanēz  
et montē istum egregiū et libanū. Ira-  
tusq̄ est dñs mihi ppter vos nec exaudi-  
uit me sed dixit mihi. Sufficit tibi: ne  
quaq̄ vltra loqr̄is de hac re ad me. Ascē  
de cacumen phalge: et oculos tuos cir-  
cumfer ad occidentē ⁊ ad aquilonē au-  
strūq̄ ⁊ orientē et aspice. Nec enī transi-  
bis iordanē istum. Precipe iōsue ⁊ coro-  
bora eum atq̄ cōforta quia ip̄e precedet  
populum istum ⁊ diuidet eis terraz quā  
visurus es. Mansimusq̄ in valle cōtra  
phanum phogor.

**E**t nunc israel audi p̄cepta et iudicia q̄ ego doceo te ut facies ea viuas: et ingrediēs possideas terra quā dñs deus patrū v̄t̄oꝝ datur<sup>7</sup> est vobis. Nō addetis ad verbū qđ vobis lo*l. 12. 5.*  
quoz nec auferet<sup>7</sup> ex eo. Custodite man data dñi dei v̄t̄i q̄ ego p̄cipio vobis. Oculi vestri viderūt oia que fecit dñs contra beelphegor: quō cōtriverit omnes cultores eius de medio vestri. Clos autēz qui adheretis domīo deo vestro: vivitis vniuersi vscq̄ in p̄fitem diem. Scitis qđ vobis cuerim vos precepta atq̄ iusticias. sicut mandauit mihi dñs deus meus: sic faci etis ea in terra quā possessuri estis. et obseruabitis et implebitis opere. Hec est enim vestra sapientia et intellectus corā populis: vt audientes vniuersi p̄cepta hec dicant. En populus sapiēs et intelligens: gens magna. Nec est alia natio tā grandis que habeat deos l' appropinquantes sibi: sicut deus noster adest cunctis obsecrationibus nostris. Que enim est alia gens sic inclita vt habeat ceremonias iustaꝝ iudicia. et vniuersam legem quam ego proponam hodie ante oculos

# Deutronomium

vestros. Custodi igit̄ temetipm et aiam tuā sollicite. Ne obliuiscaris verbōz q̄ vi derūt oculi tui: et ne excidat de corde tuo cūctis dieb̄ vite tue. Doceb̄ ea filios ac nepotes tuos: die q̄ stetisti corā dñō deo tuo in oreb̄ qñ dñs locutus est mihi dices. Congrega ad me p̄plm ut audiāt sermones meos: et discant timere me oī tpe q̄ viuūt in terra: doceātq̄ filios suos Et accessistis ad radices mōtes q̄ ardes bat vsc̄ ad celū: erātq̄ in eo tenebre et nubes et caligo. Locutusq̄ est dñs ad vos de medio ignis. Clocē verbōz eius audistis: et formam penitus nō vidistis. Et ostēdit vobis pactū suū qđ p̄cepit ut faceretis. et tece verba q̄ scripsit in duab̄ tabulis lapideis. Mihiq̄ mandauit in illo tpe ut docerē vos ceremonias et iudicia q̄ facere deberetis in terra quā possessuri estis. Custodite igit̄ sollicite aias v̄as. Nō vidistis aliquā silitudinem in die qua locutus est vobis dñs in oreb̄ de medio ignis. Ne forte decepti faciatis vobis sculptā silitudinē. aut imaginē mai sculi vel scēfē similitudinē oīm iumētorū q̄ sunt sup terrā vel aīū sub celo volantū. atq̄ reptiliū q̄ mouent̄ in terra: siue pisciū q̄ sub terra morātur in aquis: ne forte eleuatis oculis ad celū videas sole et lunā et oīa astra celi et errore dece p̄tus adores ea et colas q̄ creauit dñs de us tuus in ministeriū cūctis gentib̄ q̄ sub celo sunt. Vos aut̄ tulit dñs et eduxit de fornace ferrea egypci ut h̄bet p̄plm hereditarium sicut est in p̄nti die. Itatusq̄ est dñs p̄tra me p̄p̄ter sermones v̄os iurauit ut nō trālire iordanē nec ingredierer terrā optimā quā datur̄ est vobis. Ecce moriar in hac humo: nō trāsibo iordanē: vos trāsibitis et possidebitis terraz egregiā. Cae ne qñ obliuiscaris pacti dñi dei tui qđ pepigit tecū: et facias tibi sculptā similitudine eoz q̄ fieri dñs p̄hibuit. Quia dñs deus tuus ignis cōsumens est: deus emulatōr. Si genues ritis filios ac nepotes et morati fueritis in terra: deceptiq̄ feceritis vobis aliquā silitudinē p̄trantes malū corā dñō deo

v̄o ut eū ad iracundia p̄uocetis. testes inuoco hodie celū et terrā. cito perituros vos esse de tra. quā trālito iordanē possessuri estis. Nō habitatis in eo lōgo tpe h̄ debet v̄o a dñs atq̄ disp̄get in oēs gētes: et remanebitis pauci in natōnib̄ ad q̄s vos ducitur̄ est dñs. Ibiq̄ seruētis dñs q̄ vōim manu fabricati sunt ligno et lapidi q̄ nō videt nec audiūt nec comes dūt nec odorant̄. Lūq̄ q̄sieris ibi dñm deū tuū inuenies eū: si tñ toto corde q̄sieris et tota tribulatōne aīe tue postq̄ te inuenierit oīa q̄ p̄dicta sunt. Nouissimo aut̄ tpe reuerter̄ ad dñm deū tuū et aī dies vocē ei⁹: q̄ de⁹ misericors dñs deus tuus est. Nō dimittet te nec oīno teles bit: neq̄ obliuiscet̄ pacti in q̄ iurauit p̄tibus tuis. Interroga de dieb̄ antiq̄s q̄ fuerūt aī te ex die q̄ creauit dñs deus hominē sup terrā a sumo celi vsc̄ ad sumū eī. si scā est aliquā huiuscemodi res: aut vñc̄ cognitū est ut audiret p̄pl̄s vos cē dñi dei loq̄ntis de medio ignis sic tu audisti et vidisti: si fecit deus ut ingredies recur et tolleret sibi gentē de medio natōnū p̄ tentatōes signa atq̄ portēta. per pugnā et robustam manū extenūq̄ bra chiū et horribiles visiones. iuxta oīa q̄ fecit p̄ nobis dñs deus n̄t in egypto vidēs tibi oculis tuis ut scires qm̄ dñs ip̄e est deus. et nō est alius p̄ter vñū. De celo te fecit audire vocē suā ut doceret te. et in terra oīa dñs tibi ignē suū maximū. et aī disti verba illius de medio ignis q̄ diles rit p̄tēs tuos. et elegit semē eorū post eos. Edūnitq̄ te p̄cedens in virtute sua magna ex egypto ut deleret natōes marias et fortiores te in introitu tuo. et introduceret te: daretq̄ tibi terrā eaz in possessiōnē sicut cernis in p̄nti die. Sicito ergo hodie et cogitato in corde tuo q̄ dñs ipse est de⁹ in celo sursum et in terra deorsum et nō sit aliis. Custodi p̄cepta eius atq̄ mandata que ego p̄cipio tibi ut bene sic tibi et filiis tuis post te. et permaneas multo tpe sup terrā quā dñs deus tuus das turus est tibi. Tūc separavit moyses tres ciuitates trans iordanē ad orientalem

plagā ut fugiat ad eas qui occiderit no  
lens primū sūrū:nec fuerit sibi inimicus  
ante pñū et alterū dñē. et ad hñz aliquā  
vrbñ possit evadere:busor in solitudine  
q̄ sita est in terra campestri de tribu ru  
ben et ramoth in galaad que est in tribu  
gad. et golam in basan q̄ est in tribu ma  
nasse. **I**sta est lex quā p̄posuit moïses co  
ram filijs isrl' et hec testimonia et cerimo  
nie atq̄ iudicia q̄ locutus est ad filios is  
rael qui egressi sunt de egypto trās iordanem  
in valle cōtra phanū phogor in ter  
ra seon regis ammorrei q̄ hñtanit in ese  
bon quē percussit moïses. **F**iliij q̄q̄ israel  
egressi ex egypto possederunt terrā eius. et  
terrā og reg' basan duoz̄ regū ammor/  
reoy q̄ erāt trās iordanē ad solis ortū ab  
aroer q̄ sita est sup ripā torrentis arnon  
vſq̄ ad montē sanir q̄ est et hermon oēm  
planiciē trans iordanē ad orientalē pla  
gam vſq̄ ad mare solitudinis. et vſq̄ ad  
radices montis phasga. **¶**

**D**icitur moïses oēm israelē et  
dixit ad eū. Audi isrl' ceremoni  
as atq̄ iudicia q̄ ego loq̄ in au  
ribi v̄ris hodie. Discite ea et ope p̄plete.  
Dñs deus n̄t pepigit nobiscuz fedus in  
oreb. **N**ō cū p̄ib⁹ n̄ris iniqt⁹ pactū h̄ no  
biscū:q̄ in p̄ntiaz sumus et viuimus. Fa  
cie ad facie locutus est nobis in mōte de  
medio ignis. Ego sequester et mediuss  
fui inter deū et vos in tpe illo:vt annun  
ciare vobis verba eius. Cumuisstis enim  
ignem et nō ascendistis in monte. Et ait  
Ego dñs deus tuus q̄ eduxi te de terra  
egypti de domo seruitutis. **N**ō habebis  
deos alienos in spcū meo. **N**ō facies ti  
bi sculptile nec fūlitudinē oīm q̄ in celo  
sunt desup. et q̄ in terra deorsuz. et q̄ ver  
santur in aq̄s sub terra. **N**ō adorabis ea  
et nō coles. Ego enī sum dñs deus tuus  
de emulatoꝝ reddēs iniqtatē p̄m sup  
filios in terciā et quartā generatioꝝ his q̄  
oderūt me: et facies mīam in multa mi  
lia diligēt ib⁹ me et custodientib⁹ p̄cepta  
mea. **N**ō usurpabis nomē dei tui frustra  
q̄ nō erit impunit⁹ q̄ sup re vana nomē  
eius assumpserit. **O**bserua dñē sabbati

vt sc̄fices eū sicut p̄cepit tibi dñs deus  
tuus. **S**ex dieb⁹ opaberis: et facies oīa  
opa tua. **S**eptim⁹ dies sabbati est. i. re  
quies dñi dei tui. **N**ō facies in eo quicq̄  
opis tu et fili⁹ tuus et filia. seru⁹ et ancilla  
bos et asin⁹ et oē iumentū tuū. et pegrin⁹  
q̄ est intra portas tuas vt req̄escat fu⁹ et  
ancilla tua sic et tu. **O**mēto q̄ et ip̄e ser  
vier⁹ ī egypto et eduxerit te inde dñs de  
tuus ī manu forti et brachio extero. **I**d  
circo p̄cepit tibi vt obseruares dñē lab  
bati. **H**onora p̄ez tuū et mīez sicut p̄ce  
pit tibi dñs de tuus: vt lōgo viuas tpe  
et bñ sit tibi ī terra quā dñs de tuus da  
turus est tibi. **N**ō occides: nec mechabe  
ris: furtūq̄ nō facies: nec loq̄ris oīra pi  
ximū tuū falsum testimoniu. **N**ō p̄cupi  
sces rē p̄imi tui: nō domū: nō agruz, nō  
seruū. nō ancillā. nō louē. nō asinum et  
vniuersa q̄ illi⁹ sunt. **H**ec v̄ba locutus  
est dñs ad oēz multitudinē v̄az ī mōte  
de medio ignis et nub⁹ et caligis voce ma  
gna. mīhil addēs ampli⁹: et scripsit ea in  
duab⁹ tabulis lapideis q̄s tradidit mihi.  
**V**os aut̄ postq̄ audistis vocē de medio  
tenebraꝝ et montē ardere vidissis. accesi  
sistis ad me oēs p̄ncipes tribū et maio  
res natu atq̄ vniuersis. Ecce oīdit nobis  
dñs deus n̄t maiestate et magnitudinez  
suā. **C**locē enī eius audiūm⁹ de medio  
ignis et pbauimus vōdie q̄ loquēte deo  
cū hōie virerit homo. **C**ur ḡ moriemur  
et teuorabit nos ignis hic maximus. **S**i  
enī audierimus v̄ltra vocem dñi dei n̄i  
moriemur. **Q**uid est oīs caro vt audiat  
vocē dei v̄iueis qui de medio ignis loq̄  
tur sicut nos audiūm⁹ et possit viuere?  
**T**u magis accede et audi cūcta q̄ dixerit  
dñs deus n̄t tibi. loq̄risq̄ ad nos. et nos  
audiētes faciemus ea. **N**ō cū audisset  
dñs: ait ad me. Audiūrōe v̄lor⁹ pp̄li  
huius q̄ locuti sunt tibi. **B**ene oīa sunt  
locuti. **Q**uis det talem eos habere men  
tem vt timeant me et custodiāt v̄niuersa  
mandata mea in omīi tpe: vt bene sit eis  
et filijs eorum in sempiternum. **G**ade  
ergo et dic eis. Reuertimini in tentoria  
vestra. **T**u vero hic sta mecum. et loquar

# Deutronomium

Tibi oia mādata mea et ceremonias atq  
iudicia q̄ doceb̄is eos vt faciēt ea in ter  
ra quā dabo illis in possessionē. Custodi  
te igit̄ q̄ facite q̄ p̄cepit dñs deus rob̄is.  
Nō declinabit̄is neq; ad dexterā neq; ad  
sinistrā: sed p̄ viā quā p̄cepit dñs deus  
vester ambulabit̄is vt viuatis et bene sit  
rob̄is. et protelentur dies vestri in terra  
possessionis vestre.

¶ VI

**D**icit̄ sunt p̄cepta et ceremonie atq  
iudicia q̄ mādauit dñs deus vē  
vt docerem vos: vt facietis ea in  
terra ad quā trāsgredimini possidenda;  
vt timeas dñm dñū tuū. et custodias oia  
mādata et p̄cepta eius que ego p̄cipio ti  
bi et filiis ac nepotib⁹ tuis cūctis dieb⁹  
vite tue vt plongen̄ dies tui. Audi ista  
et obserua vt facias q̄ p̄cepit tibi dñs  
et bene sit tibi. et multipliceris amplius;  
sicut pollicit⁹ est dñs deus patrū tuor⁹  
tibi terrā lacte et melle manantē. Audi is  
rael. Dñs deus vē deus unus est. Dili  
ges dñm dñū tuū ex toto corde tuo. et ex  
tota aia tua. et ex tota fortitudine tua.  
Eruntq; vba hec q̄ ego p̄cipio tibi hodie  
in corde tuo: et narrabis ea filiis tuis et  
meditaberis sedes in domo tua. et ambu  
lās in ieiunere dormies atq; surgēs et li  
gabis ea q̄si signū in manu tua. eruntq;  
et mouebunt̄ inter oculos tuos: scribesq;  
ea in lumine et ostijs dom⁹ cue. C. unq; in  
troducerit te dñs deus tuus in terraz p  
qua iuravit patr̄ib⁹ tuis abraā isaac et ia  
cob. et dederit tibi ciuitates magnas et  
optimas quas nō edificasti. domos ple  
nas multarū opū quas nō extruxisti. ci  
sternas quas nō fodisti. vineta et oliue  
ta q̄ nō plantasti et comederas et latura  
tus fueris. caue diligenter ne obliuiscas  
dñm dei tui qui eduxit te de terra egypti  
pri te domo seruitutis. Dñm dñū tuū ti  
mebis: et illi soli seruies. ac p̄ nomē illi  
iurabis. Nō ibitis post deos alienos cū  
ctariū gentiū que in circumitu v̄ro sunt  
q̄m deus emulatoz dñs deus tuus in me  
dio tui. ne q̄m irascatur furor dñi dei tui  
contra te: et auferat te de superficie terre  
Nō tentabis dñm dñū tuū: sicut tentasti

in loco temptationis. Custodi p̄cepta dñi  
dei tui ac testimonia et ceremonias q̄s p̄  
cepit tibi. et fac quod placitū est et bonum  
in p̄spectu dñi vt bene sit tibi. et ingressus  
possideas terrā optimā de qua iurauit  
dñs patr̄ib⁹ tuis. vt deleret oēs ini  
micos tuos coram te: sicut locutus est.  
Cum interrogauerit te filius tuus cras  
dices: quid sibi volūt testimonia hec et ce  
remonie atq; iudicia q̄ p̄cepit dñs deus  
nē nobis: dices ei. Herui eramus pha  
raonis in egypto et eduxit nos dñs de  
egyptō in manu forti: fecitq; signa atq;  
p̄digia magna. et pessima in egypto p̄tra  
pharaonē et omnē domū illius in p̄specū  
nīo. et eduxit nos inde vt introductis da  
ret terrā super qua iuravit patr̄ib⁹ nēis.  
Precepitq; nobis dñs vt faciamus oia  
legitima hec et timeamus dñm dñū nēm  
vt bene sit nobis cunctis dieb⁹ vite nēe  
sicut est hodie. Eritq; nostri misericors.  
si custodierimus et fecerimus oia prece  
pta eius coram domino deo nostro sicut  
mandauit nobis.

¶ VII

**C**um vero introducerit te dñs  
deus tuus in terrā quā possessus  
eris ingredieris. et deleuerit gē  
tes multas corā te. ethēū et gergecēū et  
ammorreū et chananeū et pherecēū et  
eueū et iebuseū. septē gentes multo ma  
ioris numeri q̄ tu es et robustiores te  
tradideritq; eas dñs deus tuus tibi. per  
cuties eas usq; ad intermissionē. Nō ini  
bis cum eis fedus. nec misereberis eaz.  
neq; sociabis cū eis iugia. Filiā tuā nō  
dabis filio eius nec filiā illius accipies  
filio tuo: qz seducet filiū tuū ne sequat  
me et vt magis seruiet dñs alienis. Ira  
sceritq; furor dñi et delebit te cito. Quins  
potius hec facietis eis: Aras eoz subuers  
tite et p̄fringite statuas lucosq; succidite  
et sculptilia p̄burite. qz p̄pl's scis es dño  
deo tuo. Te elegit dñs deus tuus vt sis  
ei p̄pl's peculiaris de cūctis p̄pl's q̄ sunt  
sup terrā. Nō qz cūctas gētes numero  
vincerat̄ rob̄is iūctus est dñs et elegit  
vos. cū oib⁹ sicutis p̄pl's pauciores: s̄ qz di  
lexicros dñs. et custodiuit iuramētuzq;

iuravit patribus vris. Edixitq; vos in manu forti et redemit de domo servitus tis de manu pharaonis regis egypti. et scies qz dñs deus tuus ipse est deus fortis et fidelis: custodiēs pactū et misericordiā diligentib; se. et his qui custodiū pcepta ei? in mille generatōes. et reddēs odiētib; se statī: ita vt dispdat eos et vltra nō differat: p̄tinus eis restituēs qd merent;. Custodi ḡ p̄cepta et ceremonias atq; iudicia q̄ ego mandabo tibi hodie vt facias. Si postq; audieris hec iudicia custodieris ea et fecer;. custodiet et dñs deus tuus pactū tibi et miscdiaz quā iuravit p̄ib; tuis et diliget te ac multiplicit: bñdicetq; fructui ventris tui et fructui terre tue frumento tuo atq; vindemie. oleo et armētis. gregib; oviū tuarū sup terrā. p̄ qua iuravit p̄ib; tuis vt daret ea tibi. Bñdictus eris inter oēs populos. Nō erit apud te sterilis vtriusq; serus: tā in hoib; q̄ in gregib; tuis. Afferet dñs a te oēm languorē et infirmitates egypti pessimas q̄s nouisti nō inferset tibi sed cūctis hostib; tuis. Deuorabis oēs p̄plōs q̄s dñs deus tuus daturus est tibi. Nō p̄cer eis oculū tuus nec serui es diis eoz ne sint in ruinā tui. Si direris in corde tuo. plures sunt gentes iste q̄z ego. quō potero telere eas: noli metuere l̄ recordare q̄ fecerit dñs deus tuus pharaoni et cūctis egyptijs plagas mari mas q̄s viderūt oculū tui. et signa atq; portenta manūq; robustā. et extentū brachiū: vt educeret te dñs deus tuus. Sic faciet cūct; p̄plis q̄s metuis. Insup et scabrones mittet dñs deus tuus in eos donec deleat oēs atq; dispdat qui te fugerint et latere nō poterint. Non timebis eos: qz dñs deus tuus in medio tui est. deus magnus et terribilis. Ipe p̄sumet natōes has in sp̄ciū tuo paulatū atq; p̄pres. Nō poteris eas telere piter: ne forte multiplicetur p̄tra te bestie terre. Dabitq; eos dñs deus tuus in sp̄ctu tuo et interficiet illos donec penitus delean. Tradetq; reges eoz in manus tuas. et disperdes noīa eoz sub celo. Nullus

poterit resistere tibi: donec conteres eos Sculptilia eoz igne cōbures. Nō cōch pisces argentū et aurū de quib; scā sunt: neq; assumes ex eis tibi quicq; ne offendas. p̄pterea quia abominatio est dñi dei tui. nec inferes quippiā ex idolo in domū tuā: ne fias anathema sicut et illud est. Quasi spurciā detestaberis et velut in quinamēntū ac sordes abominatiōni habebis: quia anathema est.

**VIII**  
**O**nne mandatū qd ego precipio tibi hodie caue diligenter vt facias. vt possitis viuere et multiplicemini: ingressiq; possideatis terraz p̄ qua iuravit dñs patrib; vris. Et recor daberis cūcti itineris p̄ qd adduxit te dominus deus tuus quadraginta annis p̄ desertū vt affligeret te atq; tentaret: et nota fierēt que in tuo aio versabātur. vtrū custodires mandata illius an non. Afflitte te penuria: et dedit tibi cibū māna qd ignorabas tu et p̄tes tui vt ostenderet tibi q̄ nō in solo pane viuit homo sed in omni vrlō qd egreditur de ore dñi. Vestimentū tuū quo opiebaris nequa q̄ vestitate defecit: et p̄st tu? nō est subtritus. Enī qdragesimus annus est vt recognites in corde tuo: qz sicut erudit filiū suū hō: sic dñs deus tuus erudit te vt custodias mandata dñi dei tui. et ambules in vijs eius et timeas eū. Dñs enī deus tuus introducit te in terram bonā: terram riuoz aquarūq; et fontiū in cuius cāpis et montib; erumpūt fluvios rū abyssi: terrā frumenti hordei ac vinearū in q̄ ficus et malogranata et oliueta nascunt: terram olei ac mellis. vbi absq; villa penuria comedes panē tuū. et rerū oīm abundantia p̄frueris cuius lapides ferrū sunt. et de montib; eius eris metallā fodiūt. vt cum comederis et satiatū fueris. benedicas dño deo tuo. p̄ terra optima quā dedi tibi. Obserua et caue ne quādo obliuiscaris dñi dei tui. et negligas mandata eius atq; iudicia et ceremonias q̄s ego precipio tibi hodie. ne postq; comederis et satiatū fueris domos pulcas edificaueris et habitaueris

# Deutronomium

in eis. habuerisq; armenta bovū et oviū;  
greges: argēti et auri cunctarūq; rez co/  
piā elenerē cor tuū. et nō reminiscarē dñm  
dei tui q; eduxit te de tra egypti de domo  
seruitus: et duxit tuus fuit in solitudi/  
ne magna atq; terribili. in q; erat serpēs  
flatu adurēs et scorpio ac diplas et nulle  
oīno aq; q; eduxit riuos de petra durissi/  
ma. et cibauit te māna in solitudine qd  
nescierūt p̄es tui. Et postq; afflxit ac p  
bavit. ad extremū misertus est tui ne di/  
ceres in corde tuo: fortitudo mea et ro/  
bur manus mee hec mihi oīa p̄stiterūt s;  
recordes dñm dei tui q; ipē vires tibi pre/  
buerit: ut impleret pactū suū sup q; iu/  
ranit p̄ibus tuis sicut p̄ns indicat dies  
**H**ināut oblitus dñm dei tui securū fuerū  
deos alienos. coluerisq; illos et adorau/  
ris ecce nunc pdico tibi q; oīno dispeas.  
**S**icut gētes q; televit dñs in introitu  
tuo: ita et vos pibitis si inobedientes fue/  
ritis loci dñi dei vestri.

IX

**F**aldi israel. Tu trāsgredieris ho/  
die iordanē: ut possideas natōes  
marias et fortiores te ciuitates  
ingentes et ad celū vscq; muratas pp̄lm  
magnum atq; sublimē: filios enachim q;  
ipse vidisti et audisti: quib; nullus p̄ ex/  
aduerso resistere. Scies ḡ hodie q; dñs  
deus tuus ipē. trāslibit ante te ignis de/  
uorās atq; plumbos: qui cōteret eos. et  
deleat atq; dispdat aī facie tuā velociter  
sicut locutū est tibi. Ne dicas i corde tuo  
cū deleuerit eos dñs de tuus in p̄spū  
tuo: ppter iusticiā meā introduxit me dō  
minus ut terrā hanc possiderē. cū ppter  
imp̄tates suas iste delete sint natōes.  
Nec enī ppter iusticias tuas et equitatē  
cordis tui ingredieris ut possideas ter/  
ras eāp. s; q; uile egerūt impie introeun/  
te te delete sunt. et ut ppter verbū suū  
dñs qd sub iuramēto pollicatus est p̄ ibo  
tuis abraā isaac et iacob. Hicō ḡ q; non  
pter iusticias tuas dñs deus tuus de/  
derit tibi terrā hāc optimā in possessio/  
nē cū durissime ceruic sis pp̄ls. Memē/  
to et ne obliuiscarē quō ad iracundiā p̄uo  
caueris dñm dei tuū in solitudine et ex

eo die quo egressus es ex egipto vscq; ad  
locū istū spaduersum dñm contendisti.  
**N**ā et in oreb puocasti eū. et iratus tele/  
re te voluit qñ ascendi in montē ut acci/  
perē duas tabulas lapideas pacti qd pe/  
pigit robiscū deus. Et pseueraui in mo/  
ste qdraginta dieb; ac noctib; panē nō co/  
medēs et aquā nō bibēs. Deditq; mihi  
dñs duas tabulas lapideas scriptas di/  
gito dei. et stinentes oīa verba q; robis  
locutus est in mōte de medio ignis: qñ  
contio pp̄li p̄gregata est. Cūq; trāsissent  
qdraginta dies et totidē noctes: dedit mi  
hi dñs duas tabulas lapideas: tabulas  
federis: dixitq; mihi. Surge et descende  
hinc cito: qz pp̄ls tuus quem eduristi de  
egypto deseruerūt velociter viā quā de/  
monstrasti eis: fecerūtq; sibi conflatile.  
Rursumq; ait dñs ad me Cerno q; pp̄ls  
iste dure ceruicis sit. Dimitte me ut cō/  
terā eū. et teleā nomē eius de sub celo.  
et p̄stū te sup gentē q; hac maior et for/  
tier sit. Cūq; de monte ardēte descendes  
rem: et duas tabulas federis vtrāq; te/  
nerem manu vidi semq; peccasse vos dō  
mino deo vestro: et fecisse robis vitulū  
p̄flatilez ac deseruisse velociter viā eius  
quā robis ostenderat p̄eci tabulas de  
manib; meis: p̄fregiq; eas in p̄spectu ve/  
stro. Et p̄cidi ante dñm sicut p̄us qdras/  
ginta dieb; et noctib; panē nō comedēs  
et aquā nō bibens. ppter oīa p̄cā vīa q;  
gessitīs cōtra dñm: et eū ad iracundiāz  
puocastis. Timui enī indignatōez et irā  
illius qua aduersum vos p̄citatus teles/  
re vos voluit. Et exaudiuit me dñs etiā  
hac vice. Aduersum aarō q; velxemēter  
iratus voluit eū p̄terere: et pillo similis  
ter dep̄catus sum. Deccatū autē vestruz  
qd feceratis id est vitulū: artip̄es igne  
cōbusci et in frusta cōminuens. omnino  
quoq; in puluerē redigēs: piecū torrē/  
tem qui de monte descedit In incendio  
q; et in tentatōne et in sepulcris cōcu/  
piscētie puocastis dñm. et qñ misit vos  
de cadesbarne dices. ascēdite et possidete  
terrā quā dedi robis. et p̄temp̄sistis im/  
perii dñi dei vīi et nō credidistis ei: nec q;

vocem eius audire voluistis sed semper  
fuisstis rebelles a die q̄ nosse vos cepi. Et  
iacui corā dñi quadraginta diebū ac no/  
ctib⁹ quib⁹ eū supplicit dep̄cabar: ne de/  
leret vos vt fuerat cōminatus et orans  
dixi. Dñe deus ne dispdas p̄plm tuū et  
hereditatē tua quā redemisti in magni/  
tudine tua: q̄s eduxisti de egypto in ma/  
nu forti. Recordare seruor⁹ tuor⁹ abraaz  
isaac ⁊ iacob. Ne aspicias duriciā p̄pli hu/  
ius ⁊ impietatē atq̄s p̄cēm ne forte dicāt  
habitatores terre de q̄ eduxisti nos: non po/  
terat dñs introducere eos in terrā quā  
pollicitus est eis. et oderat illos; idecirco  
eduxit vt interficeret eos in solitudine  
q̄ sunt p̄plus tuus ⁊ hereditas tua quos  
eduxisti in fortitudine tua magna: et in  
brachio tuo extento. X

In tpe illo dixit dñs ad me. Do/  
la tibi duas tabulas lapideas si/  
cū priores fuerūt ⁊ ascēde ad me  
in monte. faciesq̄ arcā ligneā: ⁊ scribā in  
tabulis verba q̄ fuerūt in his q̄s ante cō/  
fregisti: ponesq̄ eas in arca. Feci igif arcā  
de lignis sethim. Cūq̄ dolassez duas ta/  
bulas lapideas instar prior⁹. ascendi in  
montez hñs eas in manib⁹. Scripti⁹  
in tabul⁹ iuxta id qđ prius scrips̄erat ver/  
ba tecē q̄ locutus est dñs ad vos in mō/  
te de medio ignis qñ p̄pls p̄gregatus est  
et tedit eas mihi. Reuersusq̄ te mōte  
descendi: et posui tabulas in arcā quā se/  
cerā. q̄ hucusq̄ ibi sunt sicut mihi prece/  
pit dñs. Fili⁹ aut̄ israel mouerūt castra  
ex beroth filior⁹ iachan in mosera vbi aa/  
ron mortuus ⁊ sepultus est. p̄ q̄ sacerdo/  
tio funct⁹ est eleazar filius ei⁹. Inde ve/  
nerunt in galgad de q̄ loco p̄fecti: castra/  
merati sunt in iethabatha in terra aqua/  
rū atq̄ torréti⁹. Co tpe separui tribū le/  
ui: vt portaret arcā federis dñi. et staret  
corā eo in ministerio ac bñdiceret in no/  
mine illi⁹ vñq̄ in pñtez diē. Quā obrem  
nō habuit leui pñtem neq̄ possessionē cū  
fratrib⁹ suis: qz ip̄e dñs possessio eius est  
sicut p̄misit ei dñs deus tuus. Ego aut̄  
steti in mōte sicut prius q̄draginta die/  
bus ac noctib⁹ exaudiuitq̄ me dñs etiā

Cōfusa Tabulae in Arca

hac vice ⁊ te pdere noluit. Dixitq̄ mihi  
Vlade ⁊ p̄cede p̄plm vt ingredias ⁊ pos/  
siderat terrā quā iuraui patrib⁹ eorū vt  
traderē eis. Et nūc israel quid dñs de/  
tuus petit a te: nisi vt timeas dñm deū  
tuū ⁊ ambules i vijs eius. ⁊ diligas eū  
ac seruias dño deo tuo: ⁊ toto corde tuo  
et in tota aia tua. custodiasq̄ mandata  
dñi ⁊ ceremonias ei⁹ q̄s ego hodie preci/  
pio tibi vt bene sit tibi: En dñi dei tui  
celū est. ⁊ celū celi: terra et oia que in ea  
sunt. et tñ p̄rib⁹ tuis cōglutina⁹ est dñs  
et amauit eos: elegitq̄ semē eorū post  
eos. i. vos de cunctis gentib⁹: sicut hodie  
comprobaf. Circūcidite igif p̄putū cor/  
dis vñi ⁊ ceruicē vñam ne induretis am/  
plius. qz dñs deus vt ip̄e est deus deorū  
et dñs dominanti⁹. deus magnus ⁊ po/  
tens ⁊ terribilis q̄ vsonā nō accipit nec  
munera. Facit iudiciū pupillo et vidue  
amat pegrinū: et dat ei vīctū atq̄ vesti/  
tum. Et vos ḡ amate pegrinos. qz ⁊ ip̄i  
fuisstis aduene in terra egypti. Dñm de/  
um tuū timebis ⁊ ei soli servies. Ipsi ad  
herebis: iurabisq̄ in noie illius. Ipse est  
laus tha ⁊ deus tuus q̄ fecit tibi hæc ma/  
gnalia ⁊ terribilia q̄ viderūt ocl̄ tui. In  
septuaginta aia bi⁹ descederūt p̄es tui  
in egyptū. et ecce nunc multiplicauit te  
dñs deus tuus sicut astra celi. XI

AMa itaq̄ dñm deū tuū: ⁊ obser/  
ua p̄cepta ei⁹ ⁊ ceremonias. ius/  
dicia atq̄ mādata oī tpe. Cogno/  
scite hodie q̄ ignorat filij vñi qui nō vide/  
rūt disciplinā dñi dei vñi magnalia eius  
et robustā manū. extentūq̄ brachiū si/  
gna ⁊ opa q̄ fecit in medio egypti phara/  
oni regi ⁊ vñiuerse terre eius. oīq̄ erer/  
citui egyptior⁹ ⁊ eq̄s ac currib⁹ quō opue/  
rint eos aq̄ maris rubri: cū vos p̄seque/  
renſ: et deleuerit eos dñs vñi. in pñtem  
diē: vobisq̄ q̄ fecerit in solitudine donec  
veniretis ad hūc locū. ⁊ dathan ⁊ abiro  
filii eliab qui fuit filius ruben quos ap/  
to ore suo terra absorbut cū domibus ⁊  
tabernaculis ⁊ vñiuerſa substantia eor⁹  
quam habebant in medio israel. Oculi  
vestri viderunt omnia opera dñi magna

# Deutonomium

que fecit ut custodias viuenda manu data illi? q̄ ego hodie p̄cipio vobis et pos sic introire et possidere terrā ad quā ingredim̄: multoq; in ea viuatis tpe quā subiuramēto pollicit? est dñs p̄tib⁹ re stris et semini eoz lacte et melle manantē. Terra enī ad quā ingredieris possidēdam nō est sicut terra egypti de q̄ existi. ubi iacto semine in hortorū more aq̄ du cūn̄ irrigue. Sz montosa est et cāpestris de celo expectās pluuias quā dñs de tu us semp inuifit. et oculi illius in ea sunt a principio anni vscq; ad finē ei?. Si ḡ obedieritis mādatis meis q̄ ego hodie p̄cipio vobis vt diligatis dñm deū v̄m et seruiatis ei in toto corde v̄o et in tota aia v̄a: dabit pluuiā terre v̄stre tem poraneā et serotinā vt colligatis frumentum et vinū et oleū: vinūq; ex agris ad pascenda iumenta et vt ipsi comedatis ac saturemini. Cauete ne forte recipiatur cor v̄strū et recedatis a dño. seruiatisq; dijs alienis et adoretis eos. iratusq; do minus claudat celū et pluuiie nō descendent nec terra det germen suū peatisq; velociter de terra optima quā dñs datus est vobis. Ponite hec verba mea in cordib⁹ et in animis v̄ris et suspendite ea p signo in manib⁹ et inter oculos v̄ros collocate. Docete filios v̄ros vt illa menditent. Qui federis in domo tua et ambulaueris in via et accubueris atq; sur rexeris. scribes ea sup postes et ianuas dominus tue vt multiplicetur dies tui et filiorū tuorū in terra quā iuravit dñs patrib⁹ tuis: vt daret eis q̄zdiu celū imminet terre. Si enī custodieritis mādata q̄ ego p̄cipio vobis: et feceris ea vt diligatis dñm deū v̄m et ambuletis in oīb⁹ vijs eius adiherētes ei. disperdet dñs oēs gentes istas ante faciē v̄ram. et possibitis eas que maiores sunt et fortiores vobis. Qis locus quē calcauerit pes v̄ster: v̄ster erit. A deserto et libano et flumine magno eufrate vscq; ad mare occidentale erūt termini v̄ti. Nullus stabit p̄tra ros. Terrorē v̄m et formidinē dabit dñs deus v̄ster sup oēm terrā quā

calcaturi estis: sicut locutus est vobis. En̄ ppono in p̄spectu v̄o hodie bñdicti onem et maledictōz. benedictionē si obe dieritis mandat̄ dñi dei vestri que ego hodie p̄cipio vobis. maledictionē si non obedieritis mandatis dñi dei v̄i: sed re cesseritis de via quā ego nūc ostēdo vobis et ambulaueritis post deos alienos quos ignorat̄. Cum vero introduxerit te dñs deus tuus in terrā ad quā p̄gis habitandā: pones benedictōz sup mon tem garicim. maledictōz sup montē he bal qui sunt trās iordanē post viā q̄ v̄git ad solis occubitū. in terra chanael q̄ habitat in cāpestrib⁹ p̄tra galgalā q̄ est iuxta vallē tendente et intrante p̄cul. Vos enī transfibit̄ iordanē vt possidea tis terrā quā dñs deus v̄ster daturus est vobis. vt habeatis et possideatis illam. Clidete ergo vt impleatis ceremonias atq; iudicia que ego hodie ponā in con spectu v̄stro.

## XII

**D**Ec sunt p̄cepta atq; iudicia q̄ sa cere debet in terra quā dñs deus patrū tuorū daturus est tibi vt possideas ea cūctis dieb⁹ quib⁹ super humū gradieris. Subuertite oia loca in quib⁹ coluerūt gētes quas possessuri estis deos suos: sup mōtes excellos et colles et subter oē lignū frondosūz. Disipate aras eoz et p̄fringite statuas: lūcos igne p̄burite et idola p̄minuite: disp dite noia eoz de locis illis. Nō facietis ita dño deo v̄o: sz ad locū quē elegerit dñs deo v̄ de cūctis tribub⁹ v̄ris vt pos nat nomē suū ibi et habitet in eo v̄nies tis et offeret̄ in loco illo holocausta et v̄ctimas v̄rās. decimas et p̄mitias manū v̄rāz et rota atq; donaria. priogenita boū et oīu. et comedetis ibi in p̄spū dñi dei v̄ti ac letabimini in cūctis ad q̄ misericōdis manū vos et domus v̄re in quib⁹ bñ dixerit vobis dñs deus v̄. Nō facietis ibi q̄ nos hic facimus hodie: singuli qđ sibi rectū v̄dē. Necq; enī vscq; in p̄n̄ cēpus venistis ad requiē et possessionē quā dñs deus v̄t daturus est vobis. Transf bitis iordanē et habitabitis in terra quā

**H** Ezechiel. 20. In preceptis primis vobis nolite contumelie trahi: nec iudicia eorum custodiatis: **M**ath. 14. Quid dixit pater tuus matre: nunc quidam erit: et irritu fecisti maledictum dei. **P**ropterea traditorum vestrum non est: **D**ine causa aut colitur me: doctores doctrinas et maledictum hominum: **A**d ephes. 2. b. **G**ra est salutis per fidem: et hoc non tam in gratia eundem: **R**os. n. spiritus ex fide: spem iustitiae expectans: **A**d Galat. n. **E**quum est a christo qui in lege iustificabo: aut in potu: aut in pectore diei festi regni: **A**lt. n. **A**p. 10. **N**ostis et spiritus sanctus et nobis: nichil ultra imponere vobis oneris: **Q**uod placet in aspectu domini. **Q**ue acta sancte certificaueris et rueris dominum: collas et venies ad locum quem elegerit dominus et offeres oblationes tuas carnem et sanguinem super altare domini tui. **S**anguinem hostiarum fundes in altari: carnis aut ipse resceris. **O**bserua et audi omnia quae ego precipio tibi ut bene sit tibi et filiis tuis post te in semper eternam cum feceris quod bonum est et placatum in aspectu domini tui. **N**on dispenderit dominus deus tuus ante faciem tuam gentes ad quae ingredieris possidendas et possideris eas atque habitaveris in terra eorum: cane ne offeras holocaustum inter vos. **C**ane ne offeras holocausta tua in omni loco quem videris sine eo que elegerit dominus in una tribu tuorum observantes. **A**l. **T**himo. q. **D**omini sunt spiritus: et si aut comedere volueris: et te eum carnem delectauerit occide et comedere iuxta benedictionem domini dei tui quam dedit tibi in eorum terris: siue in mundu fuerit hunc maculatum et debile. siue mundus hunc est integrum et sine macula quod offerri licet sic caprea et cervum comedes absque esu dicto fundes. **N**on poteris comedere in oppidis vero non tagitis sarcinas: **A**l. **R**os. 14. **C**ui firmo mogenita armentorum et pecorum et ova quae regnatur: est: oligo natus. **H**ec. **D**icitur ueris et sponte offerre volueris et primitias aliam carnem vestri: phorres manum tuorum: sed coram domino deo tuo comedens: noli esse uidexdes ea in loco quem elegent dominus de tuus: tu et filius tuus et filia et suus et famula ab aliquo. **V**incimus et volamus atque leuites quae manet in eorum terris et letaberis et reficeris coram domino deo tuo in cunctis ad quae extederis manum tuam. **C**ane dure: ut sam sint in fide: non ne derelinques leuiten in omni tempore quae versaris in terra. **N**on dilatauerit dominus deus tuus et maledictus hominum auctoritate determinos tuos sicut locutus est tibi: et tu a uitate: omnia munda mudi: **A**l. **C**oloss. 2. e. **I**n gressu morum estis in christo regni per prophetam: et doctrinas hominum regni: **B**eda in psalmis eiusdem: **P**etrum dicit: **Q**ui seruas deum: **T**imes uide luciferum: **P**ropter quod non est in coelestibus: **H**oc solu caue ne sanguinem ne per voluntatem dei: **P**er pietatem quod in scripturis eiusdem dicitur: **P**ropter quod comedas. **S**anguis enim eorum per animam est et sicut scribitur: cui deter pater ipsius: **P**ropter ab eo: **P**ropter idcirco non debes animam comedere cum carcere: et inuenias tam falsa testis ne sit tibi et filiis tuis post te: cum feceris dei: et sacrilegio regni: **M**ath. 16. Cauete a fermeto phaisiorum: et tacete itelleverunt: apud non dixit cauedum a fermeto panum: sed a doctrina signorum et prodigiis: et ueritate spiritus sancti: ita ut ab illis in pietate usque ad illorum exemplum Christum: **A**l. **C**ap. 4. **D**ime nobis regnabit regnum: **C**ui potest fieri: ut sine aplis regnaret? **C**uiusque n. non ab aplis traditum est: sceleribus plenum est:

**M**ath. 23. q. **D**ux cathedra mossi sedem scribe et pharisei. **O**ia g. qm̄ dixerit vobis servate et  
farite: s̄m̄ opa vero eoz nolite fare. **D**icit. n. et nō faciūt. **I**lligat autē onera ḡua et ipotabiliā.  
et iponit in humeros homi: dīgo autē suo nolit ea mouer. **I**ntra. D. **N**e vob scribe et pharisei hypo-  
crite qui derimatis menta et amherū et ciminiū et reliq̄stis q̄ ḡua sit legis iudicium et miseri-  
cordia et fide. **H**ec oportuit fare **D**euteronomium: et illa non omittere. **D**uces teri excolates  
culū: camelū at glutiētes: **D**eut. 18. **D**i difficile et abiguū apud te iudicium ē p̄spexis n̄: facies  
quodū dixerint qui presunt loco. que elegent dñs: et doruixint te iuxta legē eis: **L**qd h̄ d̄: et docue-  
da erit. **C**arnibz eoz nō vescemini: et ea sat te iuxta eis. **V**ides m̄  
dauera nō tāgetis. **H**ec comedet ex dī satis q̄sonare euā: sup̄ ca-  
bus q̄ morant in aq̄s. **Q**ue h̄nt pennū phedra moysi n̄: **I**n ca-  
las et squamas comedite q̄ absq̄ pennū phedra moysi sedere fortē  
lis et squamis sūt ne comedat quia immūda sūt. **D**ēs aues mūdas comedite  
immūdas ne comedat. aquilā. s. et gryphē. **D**ia pestilentie d̄: qui do-  
uū iuxta genū suū et oē coruini generis et res alios male agere. **E**t  
strutōz ac noctuā et larvāt accipitrē iū sic et euā: et eā h̄t deu-  
x̄ta genū suū. herodiū ac cygnū et ibi ac rōmo. nō p̄cipit et seq̄n̄:  
mergulū. porphirionē et nycticoraceim. dicta l̄ doctrinā sacerdotū  
onocrotalū et caradriū: singla in genere et scribaꝝ sp̄lific et ab-  
suor: pupā q̄z et resp̄tilionē. et dē qd̄ ras solute: sed dōrēt nob̄ f-  
ptat et pennulas h̄z immundū erit et nō legē dñm l̄ moysi. nō sc̄m̄  
comedet. **D**ē qd̄ mundū est comedite. **Q**uicqd autē morticinū est ne vescam̄  
exo. **D**eregrino qui inter portas tuas  
est da vt comedat aut vēde ei: q̄ tu po-  
pulus sc̄us dñi dei tui es. **N**ō coques he-  
dū in lacte m̄ris sue. **D**ecimā p̄te sepab-  
de cūct̄ fructibz tuis q̄ nascunt in terra  
p annos singulos. et comedes in p̄spciū  
dñi dei tui in loco quē elegit vt in eo  
nomē illi in noceſ: decimā frumenti tui  
et vini et olei et primogenita de armentis et  
ouibz tuis: vt discas timere dñm deum  
tuū in oī tpe. **C**ū autē longior fuerit via  
et loc⁹ quē elegit dñs deus tuus tibi q̄z  
bñdixerit: nec poteris ad eū h̄ cūcta porta-  
re. vēdes oia et in p̄ciū rediges: portabis  
q̄z manu tua et p̄fisceris ad locū quē ele-  
gerit dñs deus tuus. et emes ex eadē pecu-  
nia quicqd tibi placuerit siue ex armeni-  
tis siue ex ouibz vini q̄z et sicerā et oē qd̄  
desiderat aia tua. et comedes coraz dño  
deo tuo. et epulakeris tu et domus tua et  
leuita q̄ intra portas tuas est. **C**ave ne  
terelinquas eū: q̄z nō h̄z aliā p̄te in pos-  
sessione tua. **A**nno tertio se p̄ab̄is aliam  
decimā ex oībz q̄ nascunt tibi eo tpe et re-  
pones intra ianuas tuas venietq̄ leuita  
qui aliā nō habz p̄te nec possessionē  
tecū et p̄grinus ac pupillus et vidua q̄  
intra portas tuas sunt et comedet et sa-  
turabuntur: vt benedicat tibi dominus  
deus tuus in cunctis operibz manū tuarum que feceris.

**XV**  
k H

**S**eptimo anno facies remissio  
ne q̄ hoc ordine celebrabit. **L**ui  
debet aliqd ab amico vel primo  
ac frē suo: repetere nō poterit q̄ ann⁹ re  
missionis est dñi. **A**pigrino et aduenia  
erigēs. cūq; p̄inquū repetēdi nō habe  
bis p̄tatem. **E**t oīno indigēs et mendic  
us nō erit inter vos: vt bñdicat tibi dñs  
deus tuus in terra quā traditurus est ti  
bi in possessionē: si tñ audieris vocē dñi  
tei tui et custodieris vniuersitā q̄ iussit. et  
que ego hodie p̄cipio tibi benedicet tibi  
vt pollicit⁹ est. **F**enerabis gentib⁹ mul  
tis. et ipse a nullo accipies mutuū. **D**o  
minaberis natōib⁹ plurimis: et tui ne  
mo dñabib⁹. **S**i vñus de fr̄ib⁹ tuis qui  
morant̄ intra portas ciuitatis tue in ter  
ra quā dñs de⁹ tuus datur⁹ est tibi ad  
paupertatē deuenerit: nō obdurabis cor  
tuū nec p̄tralles manū s̄ apies eā paupi  
et dabis mutuū q̄ eū indigere p̄spereris.  
**A**gue ne forte subrepat tibi impia cogi  
tatio et dicas in corde tuo. appropiat  
septimus annus remissionis et auertas  
oculos tuos a paupe frē tuo: nolēs ei qđ  
postular mutuū comodare ne clamet s̄  
te ad dñm et fiat tibi in pccm s̄ dabis ei  
**N**ec ages quippiā callide in ei⁹ necessita  
tib⁹ subleuādis. vt bñdicat tibi dñs de⁹  
tuus in oī tpe. et in cunctis ad q̄ manū  
miseric⁹. **N**ō deerūt paupes in terra ha  
bitatōnis tue. idcirco ego p̄cipio tibi vt  
apias manū frī tuo egeno et paupi: q̄ te,  
cū versaf̄ in terra. **C**ū tibi vendit⁹ fuerit  
frater tuus hebreus aut hebreia et sex an  
nis fuijerit tibi: in septimo anno dimic  
tes eū liberū. **E**t quē libertate donaueris  
neq; vacuū abire patieris: s̄ dabis vi  
aticum de gregib⁹ et de area et torculari  
tuo quib⁹ dñs de us tuus bñdixerit tibi  
**M**emēto q̄ et ipse seruieris in terra egypti  
et liberauerit te dñs de⁹ tuus. et idcir  
co ego nūc p̄cipio tibi. **S**in aut̄ dixerit  
nolo egredi eo q̄ diligat te et domū tuā  
et bñ sibi apud te esse sentiat: assumes  
subulā et p̄forabis aurē eius in ianua do  
mus tue et seruiet tibi vscg in eternum.  
**A**ncille q̄z siliter facies. **N**ō auertes ab

eis oculos tuos qñ dñmiseris eos libe  
ros. qm̄ iuxta mercedem mercēharij p  
sex annos seruuit tibi: vt benedicat tibi  
dñs deus tuus in cunctis opib⁹ q̄ agis.  
**D**e primogenitis q̄ nascuntur in armē  
tis et ouib⁹ tuis: quicquid est seruus mas  
culini sacrificab⁹ dñs deo tuo. **N**ō ope  
beris in primogenito lviis. et nō tondes  
bis primogenita ouiu. **I**n cōspectu dñi  
tei cui comedes ea per annos singulos  
in loco quem elegerit dñs tu et domus  
tua. **S**inautem habuerit maculā et vel  
claudū fuerit vel cecū aut in aliqua pte  
deforme vel debile non immolabis dñs  
deo tuo: s̄ intra portas vrbis tue come  
des illud. **T**am mundus q̄z immundus  
similiter vescetur eis quasi caprea et cer  
uo. **H**oc solum obseruabis vt sanguis  
nem eorum nō comedas: sed effundas  
in terrā quasi aquam.

**XVI**

**O**ferua mensē nouaz frugū et  
vernī primū tpis vt facias pha  
se dñs deo tuo: qm̄ in isto mēse  
edurit te dñs deus tuus de egypto no  
cte. **I**mmolabisq; phase dñs deo tuo de  
ouib⁹ et de lob⁹ in loco quē elegerit dñs  
deus tuus vt habet nomē ei⁹ ibi. **N**ō  
comedes in eo panē fermentatu⁹. **S**ei  
p̄rem dieb⁹ comedes absq; fermento af  
flictōis panē: qm̄ in panore egressus es  
de egypto vt memineris diei egressionis  
tue de egypto oīb⁹ dieb⁹ vite tue. **N**on  
apparebit fermentatu⁹ in oīb⁹ terminis  
tuis septē dieb⁹. et nō remanebit te car  
nib⁹ eius qđ immolatū est vespere in die  
primo vscg mane. **N**ō poteris immolare  
phase in qualibet vrbū tuar̄ q̄s dñs de  
us tuus daturus est tibi: s̄ in loco quē  
elegerit dñs de⁹ tuus vt habitet nomē  
ei⁹ ibi. **I**mmolabisq; phase vespere ad so  
lis occasum qñ egressus es de egypto et  
coques et comedes in loco quē elegerit  
dñs deus tuus: maneq; ɔsurges vades  
intabernacula tua. **S**ex dieb⁹ comedes  
acyma: et in die septima qz collecta est  
domini tei tui: nō facies opus. **S**eptē  
hebdomadas numerabis, tibi ab ea die  
qua faleē in segetē miseric⁹ et celebrabis

# Deutonomium

biem festum hebdomadaz dñi deo tuo  
oblatoz spontaneā manus tue quā offe  
res iuxta bñdictoz dñi dei tui. et epulabe  
ris corā dñi deo tuo. tu et fili⁹ tuus et fi  
lia tua et seruus tuus et ancilla tua. et le  
uites q̄ est intra portas tuas. ac aduena  
ac pupillus et vidua q̄ morant̄ vobiscuz  
in loco quē elegerit dñs deus tuus. vt  
habitet nomē eius ibi et recordaber⁹ qm̄  
seruus fueris in egypto: custodesq; ac  
facies q̄ tibi p̄cepta sunt. **D**olennitatez  
qz tabernaculoz celebrabis p septē diez  
qm̄ collegaris de area et torculari fruges  
tuas. et epulaberis in festiuitate tua tu  
et filius tuus et filia et seruus tuus et an  
cilla: leuites qz et aduena et pupillus et  
vidua q̄ intra portas tuas sunt. **S**eptē  
dieb⁹ dñi deo tuo festa celebrabis in lo  
co quē elegerit dñs. bñdictoz tibi dñs  
deus tuus in cūctis frugib⁹ tuis et in oī  
ope manuū tuaz erisq; in leticia. **T**rib⁹  
vici⁹ p annū apparebit oē masculinū  
tuū in pspciū dñi dei tui in loco quē ele  
gerit in solēnitate acymoz. et in solēnitā  
te hebdomadaz et in solēnitate taber  
naculoz. **N**ō apparebit ante dñm vacu  
us: sed offeret vniuersiq; fm p habue  
rit iuxta benedictoz dñi dei sui quā dede  
rit ei. **J**udices et magistros p̄stitues in  
omib⁹ portis tuis quas dñs deus tuus  
dederit tibi per singulas tribus tuas vt  
iudicent p̄plim iusto iudicio: nec in alte  
ram ptem declinent. **N**ō accipies pso  
nam nec munera: qz munera exceant  
oculos sapientū et mutat̄ verba iustorū.  
**I**uste qd̄ iustuz est psequeris vt viuas  
et possideas terraz quā dñs deus tuus  
dederit tibi. **N**ō plantabis locū et omnē  
arborē iuxta altare dñi dei tui nec facies  
tibi atq; cōstitues statuam. que odit dñ  
minus deus tuus. **XVII**

**D**On immolabis dñi deo tuo  
bouē et ouez in quo est macula  
aut quippiā vici⁹ qz alominatio  
est dñi deo tuo. Cūq; repti fuerit apud  
te intra vnā portaz tuaz qz dñs deus  
tuus dabit tibi. vir aut mulier q̄ faciat  
malū in pspciū dñi dei tui et transgredi

antur pactū illius vt vadant et seruianē  
dñs alienis et adorent eos solē et lunā et  
oēm militiā celi q̄ nō p̄cepi. et hoc tibi fu  
erit nunciatiū audiensi⁹ inquisieris diligē  
genter. et verū esse repereris et abomina  
tio facta est in israel: educes virū ac mu  
lierē qui rem sceleratissimā ppetrarūt.  
ad portas ciuitatis tue et lapidib⁹ obrui  
entur. **I**n ore duoz aut triū testiū peri  
bit qui interficiet. nemo occidatur uno  
atra se dicēte testimoniū. **M**anus testi  
um prima interficiet eū. et manus reli  
qui p̄pli extrema mittet. vt auferas ma  
lū de medio tui. **S**i difficile et ambigu  
um apud te iudiciū esse p̄spereris inter  
sanguinē et sanguinē. causam et causam  
leprā et nō leprā. et iudiciū intra portas  
tuas videris verba variari: surge et ascē  
de ad locū quē elegerit dñs deus tuus:  
veniesq; ad sacerdotes leuitici generis  
et ad iudicē qui fuerit illo tpe: queresq;  
ab eis qui iudicabūt tibi iudicū verita  
tem: et facies qd̄cunq; dixerint qui pre  
sunt loco quē elegerit dñs et docuerint  
te iuxta legē eius lequerisq; tententiaz  
ez. nec declinabis ad dextrā neq; ad si  
nistram. Qui aut supbierit nolēs obedi  
re sacerdotis impio qui eo tempe mini  
strat dñi deo tuo. ex decreto iudicis mo  
rietur homo ille. et auferes malū de isti  
cunctisq; ppls audiens timebit vt nul  
lus deinceps intumescat supbia. **C**um  
ingressus fueris terram quam dñs de  
us tuus dabit tibi et possederis eam ha  
bitauerisq; in illa et dixeris: constituā su  
per me regem sicut habent oēs p circui  
tum nationes: eum constitues quē do  
minus deus tuus elegerit de numero  
fratrum tuoz. **N**ō poteris alterius gen  
tis hoīem regem facere: qui non sit fra  
ter tuus. **C**ungz fuerit cōstitutus: non  
multiplicabit sibi equos nec reducat po  
puluz in egyptū equitatus numero sub  
leuatus: prelertim cū dñs p̄ceperit ro  
bis vt nequaq; amplius p eande viam  
reuertamini. **N**ō habebit uxores plurim  
as que allicant animū eius: neq; ar  
genti et auri immenla pondera. **D**ostisq;

autem sederit in solio regni sui describet  
sibi deuteronomium legis huius in ro-  
lumine accipiens exemplaria sacerdoti-  
bus levitici tribus et habebit secū. leget  
q̄ illud oīb̄ dīb̄ vīte sue. vt discat tu-  
mērē dñm dñ suū. et custodire verba et  
cerimonias eius q̄ in lege p̄cepta sunt.  
Pec eleuetur cor eius in supbīa sup fra-  
tres suos: neq; declinet in p̄tez d̄xterā  
vel sinistrā vt longo t̄pe regnet ipse et si-  
lī eius sup israel.

CXVIII

**D**On habebūt sacerdotes et leui-  
te et oēs qui de eadē tribu sunt  
ptē et hereditatē cū reliquo isra-  
el: qz sacrificia dñi et oblatōnes eius co-  
medēt. et nihil aliud accipiēt de possessio-  
ne fratrū suor̄. Dñs enī ipse est heredi-  
tas eorū sicut locutus est illis. Hoc erit  
iudiciū sacerdotū a p̄lo et ab his q̄ offe-  
rūt victimas siue louē siue ouē immo-  
lauerint dabūt sacerdoti armū ac vētri-  
culū. primicias frumenti vini et olei et la-  
narū ptē ex ouū tonfione. Ip̄m enī ele-  
git dñs deus tuus de cūctis tribub̄ tu-  
is vt stet et ministret noi dñi de i tui ip̄e  
et filij eius in sempiternū. Si exierit le-  
uites ex vna vrbū tuar̄ ex oī israel in q̄  
habitat et voluerit venire teſiderās locū  
quē elegerit dñs ministrabit in noī do-  
mini dei sui sicut oēs frēs eius leuīt q̄  
stabūt eo t̄pe corā dñi. Partē cib̄ eā,  
dem accipiet quā et ceteri. excepto eo qđ  
in vrbē sua ex paterna ei successione de-  
betur. Qñ ingressus fueris terrā quam  
dñs deus tuus dabit tibi. caue ne imita-  
ri vēlis abominatōes illar̄ gentiū nec in-  
ueniatur in te qui lustret filiū suū aut  
filiā ducens p̄ ignē. aut qui ariolos suū  
scitetur. aut obseruet somnia atz augu-  
ria nec sit maleficus. nec incantator. ne  
qz phitones cōſulat nec diuinos et que-  
rat a mortuis veritatē. Qia enī lēc abo-  
minatur dñs: et ppter istiusmodi scele-  
ra delebit eos in introitu tuo. pfectus  
eris et absq; macula cum dñi deo tuo.  
Gentes iste quā possidebis terram. au-  
gures et diuinos audiūt: tu autē a dñi  
deo tuo aliter insiūt' es. Prophēta te-

gente tua et de fratrib̄ tuis sicut me fu-  
scitabit tibi dñs deus tuus. ip̄m audies  
vt petisti a dñi deo tuo in oreb q̄n con-  
tio ḡgregata est atz dixisti. Ultra nō au-  
diām vōcē dñi dei mei. et ignē hūc ma-  
ximū amplius nō videlo ne moriar. Et  
ait dñs mihi. Bñ oīa sunt locuti. Pro-  
phetam fuscitabo eis te medio fratrib̄  
suor̄ filem tui. et ponā verba mea in ore  
eius: loqturq; ad eos oīa q̄ p̄cepero illi.  
Qui aut̄ verba eius que loquet in noī  
meo audire noluerit ego vltor existam.  
Prophēta aut̄ q̄ arrogatiā de p̄uatus vo-  
luerit loqui in noī meo q̄ ego nō p̄cepī  
illi vt diceret. aut ex noī alienoz deoz:  
interficiet. Si tacita cogitatōe r̄nderet  
quō possum intelligere verbuz qđ dñs  
nō est locutus. hoc habebis signū. Qđ  
in noī dñi p̄pheta ille pdixerit et nō eue-  
nerit: hoc dñs nō est locutus: sed p̄ tu  
morē animi sui p̄pheta cōfinxit. et idcir-  
co nō timebis eum:

**Q**Uoniam disp̄diderit dñs de tuus  
c̄gētes quāz tibi traditurus est  
terrā et possederis eā habitare:  
risq; in v̄.bib̄ eius et in edib̄: tres ciu-  
tates sepabis tibi in medio terre quam  
dñs de dabit tibi in possessionē sternēs  
diligēter viā. et in tres eq̄liter p̄tes totā  
terre tue p̄uinciaz diuides. vt habeat e  
vicino qui ppter homicidiū p̄fugus est  
q̄ possit euadere. Hoc erit lex homicide  
fugietis cuius vita seruāda est. Qui p̄-  
cuserit primū suū nesciēs. et q̄ heri et nu-  
diustercius nullū p̄tra eū odiū habuīs  
se p̄probatur s̄ abisse cū eo simpliciter  
in filiā ad ligna cedenda. et in succiſio-  
ne lignoz securis fūgerit manu ferrūq;  
lapsum de manubrio amicū eius p̄cul-  
serit et occiderit: hic ad vñā sup̄dictaruz  
vrbium p̄fugiet et viuet: ne forſitan p̄m  
mus eius cuius effusus est sanguis do-  
lore stimulatus p̄sequaf et apprelendat  
eū si longior via fuerit: et p̄cutiat aīam  
eius qui nō est reus mortis. qz nullum  
p̄tra eum qui occisus est odiū prius ha-  
buisse monstratur. Idcirco p̄cipio tibi  
vt tres ciuitates equales intra se spaciū

# Deuteronomium

dividas. **C**ū autē dilatauerit dñs deus tuus terminos tuos sicut iurauit p̄tib⁹ tuis et dederit tibi cunctā terrā quā eis pollicitus est: si tñ custodieris mandata eius ⁊ feceris q̄ hodie p̄cipio tibi vt dili gas dñm deū tuū ⁊ ambules in vñs ei⁹ om̄i tpe: addes tibi tres alias ciuitates et supradictar⁹ triū vrbiv⁹ numerū du⁹ pliabis. vt nō effundas sanguis innoxi⁹ us in medio terre quā dñs de⁹ tuus dabit tibi possidendā ne sis sanguis reus. **S**i q̄s aut̄ odio hñs primū: insidiatus fuerit vite eius surgēq; pcusserit illū ⁊ mortuus fuerit fugaritq; ad vñā de sup̄ dictis vrbib⁹: mittet seniores ciuitatis illius et arripiens eū de loco effugit: tradēq; in manu primi cuius sanguis effusus est ⁊ moriet. Nō misereberis eius ⁊ auferes noxiū sanguinē de isrl: vt bene sit tibi: Nō assumes ⁊ transseres terminos primi tui q̄s fixerūt priores in possessione tua quā dñs deus tuus dabit tibi in terra quā accepis possidendā. Non stabit testis vñus ⁊ aliquē. quicqd illud peccati ⁊ facinoris fuerit sed in ore duor⁹ aut triū testiū stabit oē verbū. **S**istete rit testis mēdax ⁊ hoīem accusans eū p̄ uaricatōis. stabut ambo quoq; causa est an dñm in spcū sacerdotū ⁊ iudicū qui fuerint in dieb⁹ illis. **C**ungs diligentissime p̄scrutātes inuenient falluz testē dirisse p̄tra fratrē suū mendacū reddēt ei sicut fratri suo facere cogitauit: et auferes malū de medio tui vt audiētes certi timorē habeāt. ⁊ nequaq; talia audeant facere. Nō misereberis eius: s̄zāiam p̄ ḡia. oculū. p̄ oculo. dentē. p̄ dentē. manū. p̄ manu. pedē. p̄ pede exiges. **XX**

**S**exieris bellū ⁊ hostes tuos et p̄ideris eq̄tatus ⁊ currus ⁊ māiorēq; tu habeas aduersarij exercitus multitudinē non timebis eos: q̄r dñs deus tuus tecū est qui edurit te de terra egypti. Appropinquate aut̄ iā p̄lio stabit sacerdos an aciē: ⁊ sic loqtur ad populu. Audi isrl. Clos hodie ⁊ inimicos vños pugnā omittit: nō p̄timescat cor vñm. Nolite metuere. nolite cedere. nec

formides eos: q̄r dñs deus vt in medi⁹ vñi est. et p̄ probis ⁊ aduersarios dimicabit vt eruat ros de piculo. **D**uces q̄z per singulas turmas audiēte exercitu p̄clamabūt. **Q**uis est homo q̄ edificat domū nouā: ⁊ nō dedicauit eā? **C**ladat ⁊ reuertatur i domū suā: ne forte morias in bello ⁊ aliis dicit eā. **Q**uis est homo qui plantauit vineā. ⁊ neclū fecit eam esse p̄munē de qua vñsci oīb⁹ liceat? **C**ladat et reuertaf in domū suā: ne forte morias in bello. et aliis homo eius sūngatur officio. **Q**uis est homo qui despondit vñzē ⁊ non accepit eā? **C**ladat ⁊ reuertatur in domū suam ne forte morias in bello ⁊ aliis homo accipiat eam. **H**is dictis addēt reliqua ⁊ loquens ad p̄līm. **Q**uis est hō formidolosus ⁊ corde pauidor? **C**ladat ⁊ reuertaf in domū suam: ne pauere faciat corda fratru suoz sicut ip̄e timore p̄territus est. **L**ūq; filuerit duces exercitus ⁊ finē loquēdi fecerint: vñsquisq; suos ad bellandū cuneos p̄parabit. **S**i qñi accesser̄ ad expugnādaz ciuitatē: offeres ei primū pacē. **S**i receperit ⁊ aperiuēt tibi portas cūctus p̄ls qui in ea est: saluabit. et seruiet tibi sub tributo. **S**ināst fedus inire noluerit ⁊ cepit p̄tra te bellū: oppugnabis eā. **C**unq; tradiderit dñs deus tuus illā in manu tua. pecutes omne qđ in ea generis masculini est in ore gladij absq; mulieribus ⁊ infantib⁹ iumentis ⁊ cereris q̄ in ciuitate sunt. **O**em predā exercitui diuides. et comedes de spolijs hostiū tuorū q̄ dñs deus tuus dederit tibi. **S**ic facies cūctis ciuitatib⁹ q̄ a te p̄cul valde sūt et nō sunt de his vrbib⁹ quas in possessiōne accepturis es. **D**e his aut̄ ciuitatibus q̄ dabūtur tibi nullū oīno p̄mittes viuere. s̄z interficies in ore gladij: ethēū videlicz ⁊ ammorreū ⁊ chananeū. phereçum et eueum ⁊ iebuseū. sicut p̄cepit tibi dñs deus tuus. Ne forte doceat ros facere cūctas abominationes q̄s ip̄i opati sunt dñs suis ⁊ peccatis in dñm deū reſirū. **Q**n̄ obſederis ciuitatē multo tpe ⁊ munitōib⁹ circūdederis vt expugnes k ūij

**L**III. **Glo.** ord. 2. ro. 13. 1. o. 2 fine. **Maledictū p. morte accipi:** qd de maledicto dei veit. ut ve dictu i legge intelligat. **Maledictū dīg q. pedet in ligno.** **Qd est qd aut Maledictū.** 1. terra. qd. in frā ibis. **Quid qd dīat.** **Glo.** qd et ipm qd pēpedit in ligno) nō tēt uera vita. mortuus ē vera morte / nō fata. **Glo.** ord. **Galat.** 3. **Ihs.** In hebreo et nūs nūc codicibz tdeut. habet **Maledictū e deo:** In atiqd nō hebreo hoc ē q̄tumelū dñi. **Cd mīnū si maledicto deo dī:** qd habet ē se qd dīg dīt. i. repbat et dolet p̄tm. s. et morte. **Maledicto.** 1. mortuus qd mōs ex maledicto. **Maledictū ē de p̄tm:** l. ipm qd fit ut seq̄t sup̄lāti: l. ipm sup̄lāti qd et uorat p̄tm (q. ex p̄tō fit it. **Vtyma.** In hebreo habet. **Militatio dei est suspeſio:** qd exponit ia. sa. dīces qd hō ad ymaginē dei facta ē. et deo si. dīu remaneret. **Suspēſio.** hoc quodammodo rediret in deliboratione dei: **Glo.** ord. **hīc.** **Iug.** **Vtyma** nō tū opa malū (q. pena digna ēst) s. p̄a mōs p̄tū factū ē appellat: **Illud** eam: non succides arbres de quibz vesci pt: nec securibus p circumūtum debes vaste regionē. qm lignū est et non homo nec pt bellantiū ptra te augere numerū. **S**i quā autē ligna nō sunt pomifera sed agrestia et in ceteros apta v̄sus: succide et extrue machinas donec capias ciuitatem que ptra te dimicat. **XXI**

**Q**uā dñs deus tuus daturus est tibi: hois cadasuer occisi. et ignorabili cedis reus: egredienſ maiores natu et iudices tui. et metienſ a loco cadasu- ris singulariū p circumūtū spacia ciuitatiū et quā viciniorē ceteri ēſſe pſpererint seniores ciuitatis illi<sup>t</sup> tollet vitulā de armeto que nō traxit iugū. nec terrā scidit romere. et ducet eā ad vallē asperā atqz saxosam qd nunqz arata est. nec lementez recepit: et cedet in ea ceruices vitule. Ac cedentoz sacerdotes filij leui qd elegerit dñs deus tuus vt ministrēt ei et bñdicat in noie eius. et ad verbū eoꝝ oē negociū pendet: et quicqz mundū vel immundū est iudicet. Et veniet maiores natu ciuitatis illius ad interfictū. lauabitqz manus suas sup vitulā qd in valle p̄cussa est et dicet. **Man** nō effuderūt sanguine hūc: nec oculi viderūt. **Propiti** esto p̄plo tuo isrl quē redemisti dñe. et nō reputes sanguinē innocentē in medio populi tui isrl. **E**t auferet ab eis reat<sup>r</sup> sansguinis. tu autē alienus eris ab innocentis cruce qui fusus est cū feceris qd p̄cepit dñs. **S**i egressus fuerit ad pugnam p̄imicos tuos. et tradiderit eos dñs deus tuus in manu tua. captiuosqz duxerit et videris in numero captiuoz mulierē pulcrā et adamaueris eā. voluerisqz habere uxore: introduces eam in domū tuā. Que radet cesariē et circūcidet vngues et deponet vestē in qua capta est: sedēſqz in domo tua flebit p̄tem et m̄tem suam vno mense: et postea intrabis ad eā: dorriesqz cum illa et erit uxor tua. **S**i autē postea nō federit aīo tuo dimittes eam liberā: nec vendere poteris pecunia. nec opprimere p̄ potentia: qd humiliasti eaz,

**H**i habuerit homīo uxores duas vñaz dilectaz et alterā odiosam genueritqz ex eis liberos. et fuerit filius odiose primo genitus: volueritqz subaz inter filios suos diuidere. nō poterit filiū dilecte facere primogenitū et p̄ferre odiose: sed filiū odiose agnoscat primogenitū dabitqz ei de his qd habuerit cuncta duplia. **I**ste est enī principiū liberoz eius. et huic debentur primogenita. **H**i genuerit hō filium p̄tumacē et p̄teriū qui nō audierit p̄tis ac m̄is impium et coercit<sup>r</sup> obedire p̄tempserit. apprehendet eū et ducet ad seniores ciuitatis illius et ad portā iudicij dicētqz ad eos. **F**ilius noster iste p̄terius et cōtumax est. monita nostra audiēt p̄tempnit. comesat cōnibz vacat et luxurie atqz p̄uijs: lapidibz eū obruet p̄plo ciuitatis et moriet<sup>r</sup>. vt auferatis malū de medio vñi. et vñiuersus israel audiens p̄timescat. **N**on peccauerit hō qd morte plectendū est. et adiudicatus morti ap̄pensus fuerit in patibulo: nō permanebit cadasuer eius in ligno: sed in eadē die sepeliet: qd maledict<sup>r</sup> a deo est qui pendet in ligno. et nequaqz cōtaminabis terraz tuam quā dominus deus tuus dederit tibi in possessionē. **XXII**

**D**On videbis hūuem fratris tui aut ouē errantē et p̄teribz: sed reduces frī tuo: etiā si nō est. p̄pinqul frater tuus nec hosti eū. duces in domū tuā et erunt apud te qzdiū qrat ea frater tuus et recipiat. **S**ilt facies de asino et de vestimēto et de oī re frīs tui qd pierit: si inuenieris eā ne negligas qualī alienā. **S**i videris asinū fratris tui aut bouē cecidisse in via: nō despicies. sed subleuabis cū eo. **N**on induet mulier veste virili: nec vir vctetur veste feminea. Alto minabilis enī apud deū est qui facit hoc. **S**i ambulans p̄ viam. in arbore vel in terra nūdum auis inuenieris et matrem pullis vel cuius desup incubantē. non te nebis eam cum filijs. sed abire patieris captos tenēs filios: vt bene tibi sit et longo vias tpe. **C**ū edificaueris domū nouam facies muruz tecti p circumūtū ne

# Deutonomium

effundatur sanguis in domo tua et sis reus labente alio et in pceptis ruete. Non seres vinea tua altero semine: ne et semestis quā sevisti et qd nascunt ex vinea piter scilicent. Non arabis in bue fil et asino. Non induer vestimento qd ex lana linoqz pretium est. Funiculos in finibz facies percutior angulos palli tui q opiris. Si duxerit vir uxore et postea odio habuerit eam. qsieritqz occasiones quibus dimittat ea obijciens ei nomē pessimum et dixerit uxore hāc accepi et ingressus ad eā non inueni virginē. tollēt eā pater et m̄ eius et feret secū signa virginitatis ei ad seniores urbis q in porta sunt: et dicet p̄. Filiā meā dedi huic uxori quā quia odic imponit ei nomē pessimum ut dicat. nō inueni filiā tuā virginē. et ecce hec sunt signa virginitatis filie mee. Expandēt vestimentū corā senioribz ciuitatis apprehendētqz senes urbis illius virū et verberabūt illū. Ademnātes insup centū silis argēti qd dabit p̄i puelle. qm̄ diffamauit nomē pessimum sup virginē israel. habebitqz eā uxore et nō poterit dimittere oīb dieb vite sue. Si veroz est qd obijcit et nō est in puella inuēta virginitas: ei ciet eā extra fores domus p̄is sui et lapidibz obruet viri ciuitatis illius. et moriet qm̄ fecit nephās in isrl' vt fornicaret in domo p̄is sui et auferes malū de medio tui. Si dormierit vir cū uxore alterius vterqz moriet. i. adultera et adultera et auferes malū de israel. Si puellam virginē despōnerit vir et inuenerit eam aliquis in ciuitate et cōcubuerit cū ea. educes vtrūqz ad portā ciuitatis illi et lapidibz obruentur. puella qz non clamauit cum esset in ciuitate: vir quia humiliauit uxorem primi sui auferes malum de medio tui. Hinauit in agro rep̄erit vir puellā que despōnsata est et apprehendēs cōcubuerit cū ea. ipse moriet solus: puella nihil patiet nec est rea mortis. qm̄ sicut latro surgit p̄tra fēz suū. et occidit aīaz eius ita et puella p̄pessa est. Hola erat in agro clamauit: et null' aſſuit qui liberaret eam. Si inuenerit vic

puellam virginem que non habet sponsum: et apprehendēs p̄cubuerit cū illa. et res ad iudiciū venērit dabit qui dormiuit cū ea patri puelle. quinquaginta s̄clos argenti et habebit eam uxorem: qz humiliauit illam. Non poterit dimittere eam cunctis diebus vite sue. Non accipiet homo uxore patris sui. nec reuelabit op̄imentū eius.

XXIII

**D**uxel ap̄utatis testiculis et absiso retro ecclesiā dñi. Non ingrediatur manser. hoc est de scorto nat⁹ in ecclesiā dñi usq ad decimā generatōnem. Ammonites et moabites etiā post decimā generatōe nō intrabūt ecclesiā dñi in eternū: qz noluerūt vob occurrere cū pane et aqua in via qm̄ egressi estis de egypto: et qz p̄duxerūt p̄tra te balaā filiū beor de mesopotamia syrie ut malediceret tibi. et noluit dñs deus tuus audire blasphemiam: veritqz maledictōz eius in bñdicationem tuā eo q diligeret te. Non facies cū eis pacē: nec qras eis bona cūctis diebus vite tue in sempiternū. Non atomis naberis idumeuz. qz frater tuus est. nec egyptiū: quia aduena fuisti in terra eius. Qui nati fuerint ex eis tercia generatio ne intrabūt in ecclesiā dñi. Qn̄ egressus fueris aduersus hostes tuos in pugnā: custodies te ab oī te mala. Si fuerit inter vos hō q nocturno pollutus sit somnio: egredietur extra castra. et nō resuertetur priusqz ad vesperez lauet aqua et post solis occasum regrediet in castra. Habebis locū extra castra ad quē egreditaris ad requisita nature: gerens paxillū in baltheo. Lunqz federis fodies per circūlum. et egesta humo operies quo relevatus es. Dominus enim deus tuus ambulat in medio castrorum vt eruat te et tradet tibi inimicos tuos. vt sint casta tua sancta. et nihil in eis appareat seditatis: ne derelinquat te. Non trades servum dñi suo qui ad te cōsigerit. Habet tecum in loco qui ei placuerit. et in una urbium tuarū requiescat ne contristet eum. Non erit meretrix de filiabus

israel: nec scortator de filiis israel. **N**ō of  
feres mercedē p̄stibuli: nec preciū car/  
nis in domo dñi dei tui quicqd illud est  
qd̄ rōuerint. qz aluminatio est v̄truncq;  
apud dñm tēū tuū. **N**ō fenerabis fratri  
tuo ad v̄surā pecuniam. nec fruges nec  
quālibet aliā rem: sed alieno. **F**ratri aut̄  
tuo absq; v̄sura id quo indiget comoda  
bis: vt bñdicat tibi dñs deus tuus in oī  
ope tuo in terra ad quā ingredieris pos/  
siderā. **C**ū rotū rōueris dñs deo tuo  
nō tardabis reddere quia requiret illud  
dñs deus tuus. et si moratus fueris re/  
putabitur tibi in peccatu. **S**i nolueris  
polliceri. absq; peccato eris. **N**ō aut̄ se  
mel egressum est de labijs tuis obserua/  
bis: et facies sicut pmisi dñs deo tuo  
et ppria voluntate et ore tuo oblocutus es.  
**I**ngressus vineam primi tui comedē  
vias quantū placuerit: foras aut̄ ne ef/  
feras tecū. **S**i intraueris segetē amici  
tui franges spicas. et manu p̄teres. fal/  
ce aut̄ nō metes. **XXIII**

**S**accepérat homo vxorē et habu/  
erit eā et nō inuenerit ḡfaz ante  
oculos eius ppter aliquā fēlicitā  
tē scribet libellū repudij. et dabit in ma/  
nu illi: et dimittet eā de domo sua. **C**ū/  
qz egressa alterū maritū durerit et ille qz  
oderit eā. dederitq; ei libellū repudij et di/  
miseric de domo sua vel certe mortuus  
fuerit: nō poterit prior maritū recipe eā  
in vxorē qz polluta est et aluminabilis fa/  
cta corā dñs: ne peccare facias terrā tuā  
quā dñs de tuus tradiderit tibi posside/  
dam. **C**ū accepit hō nup vxorē. nō pce/  
det ad bellū. nec ei quippiaz necessitatis  
iniungeſ publice: sed vacabit absq; cul/  
pa domui sue vt vno anno letet cū vxo/  
re sua. **N**ō accipies loco pignoris inferi/  
orē et supiorē molā: qz aīam suā apposuit  
tibi. **S**i dephensus fuerit homo sollici/  
tans frēm suū de filiis israel et vendito  
eo accepit p̄cium interficieſ: et auferes  
malū de medio tui. **O**bserua diligēter  
ne incurras plagā lepre: sed facies q̄cun/  
qz docuerint te sacerdotes leuitici gene/  
ris iuxta id qd̄ p̄cepi eis. et imple sollicite

**N**emētote q̄ fecerit dñs deſorū marie  
in via cū egredēremini de egypto. **C**um  
reperes a primo tuo rē aliqua quā debet  
tibi nō ingredieris dñm ei? vt pignus  
auferas: s̄z stab foris et ille tibi p̄feret qd̄  
habuerit. **S**i aut̄ paup̄ est non p̄noctas/  
bit apud te pign? s̄z statim reddes ante  
solis occasum: vt dormies in v̄simēto  
suo bñdicat tibi et habeas iusticiā corā do/  
mino deo tuo. **N**ō negabis mercedē in/  
digētis et paup̄is fr̄is tui siue aduene q̄  
tecū morat̄ in terra et intra portas tuas  
est: sed eadē die reddes ei preciū laboris  
sui aīi solis occasuz qz paup̄ est et ex eo su/  
stētat aīaz suā ne clamet ḥ te ad dñm et  
reputet tibi in p̄cēm. **N**ō occident p̄tes  
p̄ filijs. nec filij p̄ p̄rib: s̄z vñusquisq; p̄  
pccō suo moriet. **N**ō puertes iudiciū ad  
uene et pupilli: nec auferes pignoris lo/  
co vidue v̄simentū. **N**emēto q̄ serui/  
eris in egypto. et eruerit te dñs de tuus  
inde. **I**dcirco p̄cipio tibi vt facias hanc  
rē. **Q**ū messuer̄ segetē in agro tuo et ob/  
litus manipulū reliq̄ris: nō reuerteris  
vt tollas illū s̄z aduenā et pupillā et vidu/  
am auferre patier̄: vt bñdicat tibi dñs  
de tuus in oī tpe ope manū tuā. **S**i  
fruges colleger̄ oliuaz: quicqd remāse/  
rit in arbribi nō reuerter̄: vt colligas s̄z  
relinques aduene pupillo ac vidue. **S**i  
vindemiauer̄ vineā tuā: nō colliges re/  
manētes racemos. s̄z cedent in plus ad  
uene pupilli ac vidue. **N**emēto q̄ et tu  
seruieris in egypto. et idcirco p̄cipio tibi  
vt facias hanc rem. **XXV**

**S**acuerit causa inter aliq; et in/  
terpellauerint indicē quē iustū  
esse p̄spererit. illi iusticie palmas  
dabūt: quē impiū condemnabūt impie/  
tatis. **S**inautē eū qui peccauit dignuz  
viderint plagi: p̄sternent et corā se faci/  
ent verberari. **D**ro mensura peccati erit  
et plagiā modus. ita dumtarat vt qd̄ra  
genariū numerū nō excedat ne fede la/  
cerat aīi ocl̄os tuos obeat frater tuus.  
**N**ō ligabis os lous terētis in area fru/  
ges tuas. **Q**ū hitauerint fr̄es s̄l et vno  
ex eis absq; liberis mortuus fuerit: vroz

# Deutronomium

defuncti nō nubet alteri: sed accipiet eā  
frater ei? et suscitabit semē fris sui. et pri  
mogenitū ex ea filiū noīe illius appellat  
bit: vt nō deleat nomē eius ex istl. **S**i  
aut̄ noluerit accipe vrorē fris sui q̄ ei le  
ge debet. p̄get mulier ad portā ciuitatis  
et interpellabit maiores natu dicetq;  
**N**ō vult frater viri mei suscitare se  
mē fris sui i istl: nec me in dñi sume  
re. **S**eratq; accersiri eū faciēt: et interro  
gabūt. **S**i r̄nderit: nolo eā vrorē accipe  
accedet mulier ad eum corā seniorib; et  
tollet calciamentū de pede eius sputq;  
in facie eius et dicet. **S**ic fiet hōi qui nō  
edificat domū fris sui. **E**t vocabitur no  
mē illius in istl dom? discalciati. **S**i ha  
buerint inter se iurgiū viri duo: et unus  
p̄tra alterū rixari cepit. volēsq; vrorē alte  
rius eruere virū suū de manu fortioris  
miseritq; manū et apphenderit verenda  
eius. abscides manū illius: nec flecter,  
sup eā vlla mīa. **N**ō hēbis in sacculo di  
uersa pondera maius et min?: nec erit in  
domo tua modi? maior et minor. **D**on  
dus hēbis iustū et verū: et modius eq̄lis  
et verus erit tibi: vt multo viuas tpe su  
p̄ terrā quā dñs deus tuus dederit tibi  
Abominat enī dñs eū qui facit h̄ec: et ad  
uersaf oēm iniustiā. **O**mēto q̄ fece  
rit tibi amalech in via qñ egrediabarīs  
ex egypto: quō occurserit tibi et extre  
mos agminis tui qui lassi residebāt ce  
ciderit. qñ tu eras fame et labore pfectus  
et nō timuerit deū. **C**ūg dñs deus tu  
us dederit tibi requiē. et subiecerit cun  
ctas p̄ circūtum natōes in terra quā ti  
bi pollicitus est: telebis nomē eius sub  
celo. Laue ne obliuiscaris. **I**XXVI

**Q**uinq; intrauerit terrā quā dñs  
deus tuus tibi daturus est pos  
sifendā et obtinueris eā. at; ha  
bitaueris in illa. tolles de cūctis frugis  
bus tuis primitias et pones in cartallo  
p̄gesq; ad locū quē dñs deus tuus eleger  
rit: vt ibi inuocet nomē eius: accedesq;  
ad sacerdotē q̄ fuerit in dieb; illis et di  
ces ad eū Profiteor hodie corā dño deo  
tuo q̄ ingressus sum in terrā p̄q iura

sit patrib; nostris vt daret eam nobis.  
**S**uscipiensq; sacerdos cartallū de ma  
nu tua ponet aī altare dñi dei tui et loq  
ris in spcū dñi dei tui. **S**yrus p̄sequē  
batur p̄em meū qui descendit in egyptū.  
et ibi pegrinatus est in paucissimo  
numero: crevitq; in gentē magnā ac ro  
bustam et infinite multitudinis. **A**ffli  
xerūtq; nos egypti et p̄secuti sunt impo  
nētes onera grauissima et clamauiimus  
ad dñm deū patrū nostroy q̄ exaudiuit  
nos: et resperit humilitē n̄tam et labo  
rem atq; angustiā. et edurit nos de egi  
pto in manu forti et brachio extento in  
ingenti pauore. in signis atq; portentis  
et introduxit ad locū istū et tradidit no  
bis terrā lacte et melle manantē. **E**t id  
circo nunc offero primitias frugū terre  
quā dñs deus dedit mihi. **E**t dimittes  
eas in sp̄ctu dñi dei tui: et adorato do  
mino tuo epulaberis in omnib; bonis q̄  
dñs deus tuus dederit tibi et domui tue  
tu et leuites et aduena qui tecū est. **Q**n̄  
compleueris decimā cunctay frugū tu  
arum anno decimay tercio: dabis leui  
te et aduene et pupillo et vidue vt come  
dant intra portas tuas et saturentur: lo  
querisq; in conspectu dñi dei tui. **A**ttuli  
quod sanctificatū est de domo mea: et de  
di illud leuite et aduene et pupillo ac vi  
due sicut iussisti mihi. **N**on p̄terui mā  
data tua nec sum oblitus imperi tui. **N**ō  
comedi ex eis in luctu meo: nec separavi  
ea in qualibet immundicia: nec expendi  
ex his quicq; in re funebri. **O**bediui ro  
ci domini dei mei. et feci omnia sicut p̄  
cepisti mihi. **R**espice de sanctuario tuo  
et de excelsō celoy habitaculo. et benedic  
populo tuo israel. et terre quam dedisti  
nobis sicut iurasti patrib; nostris ter  
re lacte et melle manāti. **H**odie dñs de  
us tuus p̄cepit tibi vt facias mandata  
hec atq; iudicia: vt custodias et impleas  
ex toto corde tuo et ex tota anima tua;  
**D**ominū elegisti hodie vt sit tibi deus  
et ambules in vijs ei? vt custodias ceri  
monias illius et mādata atq; iudicia et  
obedias eius imperio. **E**n dñs elegit te

hodie ut sis ei ppls peculiaris sicut locu  
tus est tibi: et custodias oia pcepta illius  
et faciet te excelsiorē cūctis gētib⁹ q̄s cre  
auit in laudē et nomē et gloriā suā ut sis  
ppls sc̄us dñi dei tui sicut locut⁹ est.

**D**icitur autē moïses **XXVII**  
p̄t seniores p̄lo israel dicentes  
Custodite oē mandatū qđ p̄cipio  
vobis hodie. Cūq̄ trāsieris iordanē  
in terrā quā dñs deus tuus dabit tibi:  
eriges in gētes lapides et calce leuigab  
eos ut possis in eis scribere oia verba le  
gis hui⁹ iordanē trāsmisso. ut introeas  
terrā quā dñs deus tuus dabit tibi ter  
rā lacte et melle manantē sicut iurauit  
p̄tib⁹ tuis. Qn̄ ḡ transierit⁹ iordanē eri  
gite lapides q̄s ego hodie p̄cipio vobis  
in mōte hebal. et leuigabis eos calce et  
edificabis ibi altare dñi deo tuo de lapi  
dib⁹ q̄s ferrū nō tetigit et de sarcis infor  
mib⁹ et impolitis. et offeres sup eo holos  
causta dñi deo tuo et immolab⁹ hostias  
pacificas. comedesq̄ ibi et epulaberis co  
raz dñi deo tuo. Et scribes sup lapides  
oia verba legis hui⁹ plane et lucide. Di  
xerūtq̄ moïses et sacerdotes leuitici ge  
neris ad oēs israelē. Attēde et audi isrl.  
Hodie sc̄us es ppls dñi dei tui. Audies  
voce eius et facies mādata atq̄ iusticias  
q̄s ego p̄cipio tibi. Diccepitq̄ moïses  
p̄lo in die illo dices. H̄i stabūt ad bñ,  
dicendū dñi sup montē gariçim iorda  
ne transmissio: symeon. leui. iudas. ysa  
char. ioseph. et beniamin. Et e regione  
isti stabūt ad maledicendū in monte he  
bal. ruben. gad. et aser. cabulon. dan et  
neptalim. Et pnunciabūt leuite: dicēt  
q̄ ad oēs viros israel excelsa voce. Ma  
ledictus homo qui facit sculptile et p̄fia  
tile aluminatoz dñi opus manuū artifi  
cum: ponitq̄ illud in abscondito. Et r̄n  
debit ois ppls et dicet amen. Maledi  
ctus qui nō honorat p̄fem suū et matrē  
suam. Et dicet ois ppls amen. Maledic  
tus qui transserit terminos p̄imi sui.  
Et dicet ois ppls amen. Maledictus q̄  
errare facit cecū in itinere. Et dicet ois  
ppls amen. Maledictus qui puertit iu

dicum aduene pupilli et vidue. Et di  
cet ois ppls amen. Maledictus qui dor  
mit cū uxore p̄tis sui et reuelat opinen  
tum lectuli eius. Et dicet ois ppls amen.  
Maledictus qui dormit cū oī iumento  
Et dicet ois ppls amen. Maledictus q̄ dor  
mit cum sorore sua filia p̄tis sui vel  
matris sue. Et dicet ois ppls amen. Ma  
ledictus qui dormit cū socru sua. Et di  
cet ois ppls amen. Maledictus qui clā  
p̄cesserit primū suum. Et dicet omnis  
populus amen. Maledictus qui dormit  
cū uxore p̄imi sui. Et dicet ois popul⁹  
amen. Maledictus q̄ accipit munera et  
p̄cutiat aīam sanguinis innocentis. Et  
dicet ois ppls amen. Maledictus q̄ nō  
p̄manet in sermonib⁹ legis hui⁹ nec  
eos opere perficit. Et dicet omnis popu  
lus amen. **XXVIII**

**D**icitur autē audieris voce dñi dei tui  
vt facias atq̄ custodias oia mā  
data eius q̄ ego p̄cipio tibi ho  
die: faciet te dñs deus tuus excelsiorē  
cūctis gentib⁹ q̄ versantur in terra. veni  
entq̄ sup te vniuerse bñdictōes iste et  
apprehendēt te: si tñ p̄cepta eius audie  
ris. Bñdictus tu in ciuitate et bñdictus  
in agro. Bñdictus fructus vētris tui. et  
frētis terre tue. fructusq̄ iumētor⁹ tuo  
rum. greges armētor⁹ tuor⁹ et caule ou  
um tuar⁹. Bñdicta horrea tua: et bñdicta  
reliquie tue. Bñdictus eris ingrediens  
et regredies. Dabit dñs inimicos tuos  
q̄ surgēt aduersum te corruētes in cō  
spectu tuo. Per vñā viam venient p̄tra  
te. et p̄ septē fugient a facie tua. Emit  
tet dñs bñdictōes sup cellaria tua: et su  
per omnia opa manuum tuarum: bene  
dicetq̄ tibi in terra quā acceperis. Su  
scitabit te dominus sibi in populuz san  
ctū sicut iurauit tibi si custodieris mā  
data domini dei tui et ambulaueris in  
vijs eius. Videbuntq̄ omnes terrarū  
populi q̄ nomen domini inuocatuſ fit  
super te et timebunt te. abundare te fa  
ciet dominus omnib⁹ bonis fructu vte  
ri tui et fructu iumētor⁹ tuor⁹. fructu ter  
re tue quā iurauit dñs patrib⁹ tuis vt

# Deutronomium

Daret tibi. Apud dñs thesaurū suū opti  
mū celū: ut tribuat pluvias terre tue in  
tpe suo: bñdicetq; cūctis opib; manuū  
tuaz. Et fenerab; gētib; multis: et ipē a  
nullo fenus accipies. Qōstītuet te dñs  
de tuus in caput et nō in caudā et eris  
sp sup: et nō subter: si tñ audieris māda  
ta dñi tei tui q; ego p̄cipio tibi hodie: et  
custodieris et feceris: ac nō declinaueris  
ab eis nec ad dexterā nec ad sinistrā: nec  
secut; fuer; deos alienos neq; colueris  
eos. Si audire nolueris vocē dñi tei  
tui ut custodias et facias oia mādata ei;  
et ceremonias q; ego p̄cipio tibi hodie:  
veniet sup te oēs maledictōes iste et ap  
p̄hendent te. Maledict; eris in ciuitate  
maledict; in agro. Maledictū horreum  
tuū et maledicte reliq; tue. Maledictus  
fecūs vētris tui: et fruct; terre tue armē  
ta bñi tuor; et greges ouīi tuaz. Maledict;  
eris ingredies: et maledictis egredi  
ens. Vitter dñs sup te famē et esuriē et  
increpatōz in oia opa tua q; tu facies: do  
nec p̄terat te et pdat velociter: ppter adin  
uentōes tuas pessimas in q; reliquisti  
me. Adiūgat tibi dñs pestilentiā: donec  
consumat te de terra ad quā ingredier;  
possidendā. Percutiet te dñs egestate  
febri et frigore. ardore et festu et aere corru  
pto ac rubigine. et psequat; donec peas  
Hic celū qd sup te est eneū et terra quā  
calcias ferrea. Det dñs imbrē terre tue  
pulverē: et de celo descēdat sup te cinis  
donec pterar;. Tradat te dñs corrūtē  
an hostes tuos: et pvnā viā egrediaris  
ptra eos: et p septē fugias: et disp̄garis p  
oia regna terre. Hicq; cadauer tuuz in  
escā cūctis volatilib; celi et bestiis terre:  
et nō sit q abigat. Percutiat te dñs vlc  
re egyp̄ti: et ptem corporis p quā stercora  
digerunt. scabie q; et prurigine ita ut cu  
rari nequeas. Percutiat te dñs amen  
tia et cecitate ac furore mentis et palpes  
in meridie sicut palpare solet cecus in  
tenebris: et nō dirigas vias tuas. Dic  
tpe calumnā sustineas. et opprimas vi  
olentia: nec habeas q; liberet te. Exorez  
accipias et alijs dormiat cū ea. Domuz

edifices et non habites in ea. Plantes  
vineā et nō vindemies eam. Bos tuus  
immoletur corā te et nō comedas ex eo  
Asinus tuus rapiā in p̄spectu tuo et nō  
reddas tibi. Ques tue dentur inimicis  
tuis: et nō sit q; te adiuuet. Filiū tui et fi  
lie tue tradant alteri populo videntibus  
oculis tuis et deficientib; ad conspectus  
eoꝝ tota die et nō sit fortitudo in manu  
tua. Fructus terre tue et oēs labores tu  
os comedat poplūs que ignoras et sis sp  
calumniā sustineas. et oppīsus cūctis die  
bus: et stupens ad terrorē eoꝝ q; videbūt  
oculi tui. Percutiat te dñs vlcere pessi  
mo in genib; et in suris: sanariq; nō poss  
sis a plāta pedis vscq; a d̄verticē tuum.  
Ducetq; te dñs et regē tuū que p̄stitu  
es sup te in gentē quā igras tu et pres  
tui: et seruies ibi diis alienis ligno et la  
pidi: et eris pditus in puerbiū ac fabulā  
omib; poplūs ad q; te introducerit dñs.  
Sementē multā iacies in terrā et mo  
dicum p̄gregabis: q; locuste deuorabūt  
oia. Clueā plantabis et fodies et vinum  
nō bibes. nec colliges ex ea quippiā qm̄  
vastabit vermb; Oliuas hēbis in oib;  
terminis tuis et nō vngoris oleo: q; de  
fluēt et depibūt. Filios generabis et fili  
as et nō frueris eis: qm̄ ducent in capti  
uitatē. Oēs arbores tuas et fruges ter  
re tue rubigo p̄sumet. Aduena qui tecū  
versat in terra: ascēdet sup te eritq; sub  
limior tu aut̄ descendes et eris inferior.  
Ipse fenerabit tibi et tu nō feneraberis  
ei. Ipse erit in caput: et tu eris in caudaz.  
Et veniet sup te oēs maledictōes iste.  
et psequentes apprehendēt te donec in  
tereas: quia non audisti vocem dñi tei  
tui: nec seruasti mandata eius et cerimo  
nias quas precepit tibi. Et erūt in te si  
gna atq; prodigia in semine tuo vscq; in  
semper tñ: eo q; non seruieris domi  
no deo tuo in gaudio cordisq; leticia p  
pter rex oīm abundantia. Seruies ini  
mico tuo que emittet tibi dominus in  
fame et siti et nuditate et oī penuria et pos  
net iugū ferrenū sup ceruicez tuā donec  
et cōterat. Adducet dñs sup te gentem

de longinquo et de extremis terre finibus  
in similitudine aquile volatis cum imperio  
cum cuius lingua intelligere non possis gen-  
te pacissimam: quod non deferat seni nec mi-  
serere pueri et deuoret fructus iumentorum  
tuorum ac fruges terre tue donec interreas  
et non relinquat tibi triticum, vinum et oleum,  
armata boum et greges oviuum: donec te disper-  
dat et coterat in cunctis urbibus tuis et de-  
struatur muri tui firmi atque sublimes  
in quibus habebas fiduciam in omni terra tua  
**O**bsideberis intra portas tuas in omni  
terra tua quam dabit tibi dominus deus tuus et  
comedes fructum veteri cui et carnes filio-  
rum tuorum et filiorum tuarum quas dederit tibi  
dominus deus tuus in angustia et vastitate.  
qua opprimet te hostis tuus. **H**omo de-  
licatus in te et luxuriosus valde inuides  
bit fratri suo et uxori quem cubat in finu suo  
ne det eis de carnibus filiorum suorum quos co-  
medet. eo quod nihil aliud habeat in obsi-  
dione et penuria quem vastauerit te inimici  
tui intra omnes portas tuas. **T**enera mu-  
lier et delicata quem super terram ingredi non va-  
lebat. nec pedis vestigium figere propter  
mollicie et teneritudinem nimirum: inuides-  
bit viro suo quem cubat in finu eius super fi-  
lium et filie carnibus et illuvie secundinam quem  
egreduntur de medio feminum eius et super  
liberis quem eadem hora nati sunt. **C**omedes  
enim eos clam propter rex omnium penuriam: in  
obsidione et vastitate quem opprimet te ini-  
micus tuus intra portas tuas. **N**isi cu-  
stodieris et feceris omnia verba legis huius  
quae scripta sunt in libro volumine et timueris  
nomen eius gloriosorum et terrible hoc est  
domini deum tuum: augebit dominus plagas tuas  
et plagas seminis tui. plagas magnas et per-  
severantes: infirmitates pessimas et perpe-  
tuas. et queritur in te omnes afflictiones egypti  
quae timuisti et adhuc rebuit tibi. **I**n super  
et universos languores et plagas quem non  
sunt scriptae in volumine legis huius indu-  
cet dominus super te donec te exterat. **E**t rema-  
nebitis pauci numero quem prius eratis si-  
c ut astra celi per multidinem: quoniam non audi-  
sist vocem domini dei vestri. **E**t sicut ante leta-  
tus est dominus super vos. bene vobis faciens

vosque multiplicans: sic letabitur dispensans  
vos atque subuertens ut auferamini de ter-  
ra ad quam ingredieris possidenda. **D**ispense  
te dominus in omnes populos a summittate  
terre usque ad terminos eius et seruies  
ibi deus alienis quae et tu ignoras et patres  
tui. lignis et lapidibus. **I**n geribim quod illis  
non quiesces: neque erit reges vestigio pe-  
disti tui. **D**abit enim tibi dominus ibi cor pau-  
dum et deficietes oculos et animam sumpta  
merore. et erit vita tua quasi pendens a te.  
**T**imebis nocte et die et non credes vite  
tue. **M**ane dices quod mihi det vesperum. et  
vespe quis mihi det mane. propter cordis  
tui formidinem qua terreberis. et propter ea  
quod tuis videbis oculis. **R**educet te dominus  
clashibus in egyptum per viam de qua dixit tibi  
ut eam amplius non videres. **I**bi rende-  
ris inimicis tuis in seruos et ancillas et  
non erat qui emat.

## XXIX

**E**c sunt verba federis quod prece-  
**H**abuit deus moysi ut feriret cum fi-  
liis istis in terra moab: propter illud  
sedus quod cum eis pepigit in ore. **V**ocauit  
uitque moyses omnem israel: et dixit ad eos.  
**V**os vidistis universa quem fecit dominus coram  
vobis in terra egypti pharaoni et omnibus  
seruis eius universaque terra illius: ten-  
tatrices magnas quas viderunt oculi tui  
signa illa potentiaque ingentia. et non de-  
dit vobis dominus cor intelligentes et oculos vi-  
dentes et aures que possint audire usque  
in primum diem. **A**duxit vos quadraginta  
ta annis per desertum: non sunt attrita ve-  
stimenta vestra nec calciamenta pedum  
vestrorum vetustate consumpta sunt. **P**a-  
nem non comedistis. vinum et siceram non  
bibistis ut sciretis quod ipse est dominus deus  
vester. **E**t venistis ad hunc locum egressi  
suscitatus secon rex esalon et og rex basan  
occidentes nobis ad pugnam et percussi  
mus eos: et tulimus terram eorum. ac  
tradidimus possidendum ruben et gad  
et dimidie tribui manasse. **C**ustodite ergo  
verba pacti huius et implete eavit in  
telligatis universa que facitis. **V**os sta-  
tis hodie cuncti coram domino deo. ve-  
stro. principes vestri et tribus ac maiores.

# Deutonomium

natū atq; doctores ois ppls isrl. liberi et  
vroxes vīe et aduene q̄ tecū morans in  
castris. exceptis lignoz cesorib; et his q̄  
pōrtat aq̄s vt trāseas in federe dñi dei  
tui. et in iureiurādo qd̄ hodie dñs deus  
tuus pcutit tecū vt suscitet te sibi in po  
pulū. et ipē sit dñs deus tuus sicut locu  
tus est tibi: et sicut iurauit prib; tuis as  
braā isaac et iacob **N**ec vob solis ego b̄ se  
dus ferio et hec iuramēta pfirmo b̄ cun  
ctis p̄ntib; et absentib;. **G**los enī noslīs  
quō habitauerim⁹ in terra egypti. et quō  
trāsierimus p̄ mediū nationū q̄ strāse  
untes vidistis abominatiōes et sordes. i.  
idola eoz lignū et lapidē. argentū et au  
rum q̄ colebat. **N**e forte si inter vos vir  
aut mulier familia aut tribus cuius cor  
auersum est hodie a dño deo v̄o ut va  
dat et seruiat dñs illaz gentiū et sit inter  
vos radix germinās fel et amaritudinē.  
**C**ūq; audierit vba iuramēti huius bñ  
dicat sibi in corde suo dices: parerit mi  
hi. et ambulabo in prauitate cordis mei  
et assumat ebria sitientē et dñs nō igno  
scat ei. sed tūc q̄ maxime furor eius fu  
met. et gelus p̄tra hoīem illū. et sedeat  
sup eum oia maledicta que scripta sunt  
in hoc volumine. et deleat dñs nomen  
eius sub celo. et p̄sumat eū in p̄ditōe ex  
oib; tribub; isrl. iuxta maledictōes q̄ in  
libro leg; huius ac federis p̄tinens. **D**is  
ceroz sequēs generatio et filii qui nasce  
tur deinceps et pegrini q̄ de longe vene  
rint vidētes plagas terre illius et infi  
mitates quib; eā afflixerit dñs sulphur  
re et solis ardore p̄burēs ita ut ultra nō  
seratur. nec vires quippiā germinet in  
exemplum subuersiōnis iōdome et go  
more: adame et solvim q̄s subuertit do  
minus in ira et in furore suo. et dicēt oēs  
gētes. **Q**uare sic fecit dñs terre huic?  
**Q**ue est hec ira furoris eius immensa?  
**E**t r̄ndebūt. **Q**uia dereliquerūt pactū  
dñi qd̄ pepigit cum prib; eoz q̄n edurit  
eos de terra egypti. et p̄uerit dñs alie  
nis et adorauerūt eos q̄s nesciebat et q̄b;  
nō fuerāt attributi: idcirco iratus est fu  
ror dñi p̄tra terrā istā vt induceret sup

eam oia maledicta q̄ in hoc volumine scri  
pta sūt. et eiecit eos de terra sua in ira et  
in furore et in indignatōe maria: piecic  
q̄ in terrā alienā sīc hodie p̄probaē. **A**b;  
scōndita a dño deo nō q̄ manifesta sunt  
nobis et filijs nris v̄sc̄ in sempiternūz  
vt faciam⁹ vniuersa leg; hui⁹. **XXX**

**Q**uem ḡenerint sup te oēs fmo  
c̄nes isti bñdictō siue maledictō  
quā p̄posui in p̄spectu tuo. et du  
ctus penitudie cordis cui in vniuersis  
gētib; in q̄s dispergit te dñs de⁹ tuus et  
reuersus fuerit ad eū et obedierit eius im  
perijs sicut ego hodie p̄cipio tibi cū filijs  
tuis in toto corde tuo et in tota aīa tua.  
reducet te dñs de⁹ tuus de captiuitate  
tua ac miserebit tui. et rursus p̄gregabit  
te de cūctis p̄plis in q̄s te ante dispergit  
**H**i ad cardines celi fueris dissipat⁹ in  
de te retrahet dñs deus tuus. et assumet  
atq; introducit in terrā quā possederūt  
p̄s tui et obtinebis eā. et bñdicēs tibi  
maioris numeri te esse faciet q̄b; fuerūt  
p̄s tui. **C**ircūcidet dñs deus tuus cor  
tuū et cor semis tui: ut diligas dñm deū  
tuū ex toto corde tuo et in tota aīa tua ut  
possis viuere. **O**es aut maledictōes has  
queret sup inimicos tuos. et eos q̄ ode  
rūt te p̄sequent̄. **T**u aut reuerterit et au  
dies vocez dñi dei tui. faciesq; vniuersa  
mādata q̄ ego p̄cipio tibi hodie. et abun  
dare te faciet dñs deus tuus in cunctis  
opib; manuū tuaz in sobole vteri tui et  
in fructu iumentoz tuoz in vberitate ter  
re tue: et in rex oīm largitate. **R**euertet  
enī dñs ut gaudeat sup te oib; tonis si  
cut gauisus ē in prib; tuis: si tū audierit  
voce dñi dei tui et custodierit p̄cepta eius  
et ceremonias que in hac lege p̄scripta  
sunt et reuertaris ad dñm deū tuū in to  
to corde tuo et in tota aīa tua. **M**anda  
tum b̄ qd̄ ego p̄cipio tibi hodie nō sup  
te est. neq; p̄cul positiū nec in celo situz  
ut possis dicere quis n̄m valet ad celū  
ascēdere ut deferat illō ad nos ut audia  
mus atq; ope cōpleam⁹ neq; trās mare  
positū ut causeris et dicas: quis enobis  
poterit mare trāsretare et illud ad nos

vsc̄ deferre vt possim⁹ audire ⁊ face⁹  
re qđ p̄ceptū est. s̄ iuxta est fimo valde  
in ore tuo ⁊ in corde tuo vt facias illuz.  
Cōsidera q̄ hodie p̄posuerim⁹ in p̄spcū  
tuo vitā ⁊ bonū: ⁊ ecōtrario mortem et  
malū vt diligas dñm deū tuū ⁊ abules  
in vijs ei⁹ ⁊ custodias mādata illius ⁊ ce  
rimonias atq̄ iudicia ⁊ viuas. atq̄ multi  
plicet te bñdicatq̄ tibi in terra ad quā  
ingredieris possidendā. Si aut̄ auersus⁹  
fuerit cor tuū ⁊ audire nolueris atq̄ er  
rore decept⁹ adoraueris deos alienos ⁊  
seruieris eis; pdico tibi hodie q̄ peas et  
p̄uo tpe moreris in terra ad quā iordanē  
trāsmisso ingredieris possidendā. Testes⁹  
inuoco hodie celū ⁊ terrā q̄ p̄posuerim⁹  
rob vitā ⁊ bonū bñdictōz ⁊ maledictōz.  
Elige ḡ vitā vt ⁊ tu viuas ⁊ semē tuū ⁊  
diligas dñm deū tuū atq̄ obedias vocī  
eius ⁊ illi adhreas. Ipse est enī vita tua  
⁊ lōgitudo diez tuoz. vt habites in ter  
ra p̄ q̄ iurauit dñs p̄ib⁹ tuis abraā isaac  
et iacob vt daret eam illis. **XXXI**

**M**ht itaq̄ moyses ⁊ locutus est  
oia verba hec ad vniuersuz isrl̄  
⁊ dixit ad eos. Centū vigiti an  
noz sum hodie: nō possuz vltra egredi ⁊  
ingredi. p̄sertim cū ⁊ dñs dixerit mihi.  
nō trāsib⁹ iordanē istū. Dñs ḡ de⁹ tu⁹  
trāsib⁹ ante te. Ipse delebit oēs gētes  
has in p̄spcū tuo. ⁊ possidebis eas. Et io  
sue iste trāsib⁹ an te: sicut locut⁹ est dñs.  
Facietq̄ dñs eis sicut fecit seon ⁊ og re  
gib⁹ āmorreoꝝ ⁊ terre eoꝝ delebitq̄ eos.  
Cum ḡ ⁊ hos tradiderit robis silr facie  
tis eis sicut p̄cepi robis. Cliriliter agis  
te ⁊ ḥfortami. Nolite timere nec paureas  
tis ad p̄spectū eoꝝ: qđ dñs de⁹ tuus ipse  
est ductor tuus: ⁊ nō dimittet nec dere  
linquet te. Vocauitq̄ moyses iosue ⁊ di  
xit ei corā oī isrl̄. Cōfortare ⁊ esto robis  
stus. Tu enī introduces pp̄lm istum in  
terrā quā daturuz se prib⁹ eoꝝ iurauit  
dñs. et tu eā diuides sorte. Et dñs qui  
ductor est vester ipse erit tecū: nō dimis  
tet nec derelinquet te. Noli timere nec  
paureas. Scripsit itaq̄ moyses legē hāc  
et tradidit eā sacerdotib⁹ filiis leui qui

portabant arcām federis dñi. et cūctis  
seniorib⁹ israel. Precepitq̄ eis dicens.  
Post septē annos anno remissionis in  
solēnitate tabernaculorū pueniētib⁹ cun  
ctis ex israel vt appareat in p̄spectu dñi  
dei tui in loco quē elegerit dñs. leges ver  
ba legis huius corā oī israel: audiētib⁹  
eis ⁊ in vñū oī pp̄lo cōgregato tā viris  
q̄ mulierib⁹. puulis ⁊ aduenis qui sunt  
intra portas tuas vt audiētes discant:  
et timeat dñm deū vñm ⁊ custodiāt. im  
pleantq̄ oēs sermones legis huius. Fi  
lij q̄ eoꝝ qui nūc ignorāt vt audire pos  
sint ⁊ timeat dñm deū suū cūctis dieb⁹  
quib⁹ versantur in terra: ad quā vos ior  
dane transmisso pgitis obtinendā. Et  
ait dñs ad moisen. Ecce p̄pe sunt dies  
mortis tue. Voca iosue ⁊ state in taber  
naculo testimonij vt precipiam ei. Abie  
runt ergo moises ⁊ iosue ⁊ steterunt in  
tabernaculo testimonij: apparuitq̄ dñs  
ibi in columna nubis q̄ stetit in introi  
tu tabernaculi: dixitq̄ dñs ad moisen. Ec  
ce tu dormies cum patribo tuis. et pp̄ls  
iste p̄lurgēs fornicabitur post deos alie  
nos in terra ad quā ingredies vt habi  
tet in ea ibi derelinquet me: et irritū fa  
ciet sedus qđ pepigi cū eo. Et irascetur  
furor meus p̄tra eum in die illo. ⁊ der  
linquā eum ⁊ abscondā faciē meā ab eo  
et erit in deuoratōz. Inueniēt eum oia  
mala ⁊ afflictōes. ita vt dicat in illo die  
Utere qđ nō est deus meū: inuenient  
me hec mala. Ego aut̄ abscondā et cela  
lo faciē meā in die illo. ppter oia mala  
que fecit: quia secutus est deos alienos.  
Nunc itaq̄ scribite robis canticū istud  
et docete filios israel vt memoriter te  
neant ⁊ ore decantēt. et sit carmē istud  
p̄ testimonio inter filios israel. Intros  
ducam enim eum in terram pro qua iu  
raui patribus eius lacte ⁊ melle manā  
tem. Cūq̄ comedent et saturati crass  
fiḡ fuerint: conuertentur ad deos alienos  
⁊ seruient eis: tetrahentq̄ mihi et  
irritum facient pactum meum. Postq̄  
inuenient eum mala multa ⁊ afflictōes:  
respondebit ei canticum istud pro

# Deutonomium

testimonio quod nlla deleuit obliuio ex ore seminis tui. Scio ei cogitatoes ei? q̄ facturus sit hodie anteç̄ introducam eum in terrā quā ei pollicie? sum. Scripsit q̄ moïses canticū et docuit filios israel. Precepitq; dñs iōsue filio nūn et ait. Fortare et esto robustus. Tu enī introduces filios israel in terrā quā pollicit? sum: et ego ero tecu. Postq; scripsit moïses verba legis hui? in volumine atq; cōpleuit: p̄cepit leuitis q̄ portabat arcā federis dñi dicēs. Tollite librū istū et ponite euū in latere arce federis dñi dei v̄ti: vt sit ibi h̄te in testimoniu. Ego enī scio cōtentione tuā et cōrūcē tuā durissimā. Adhuc viuete me et inz̄grediēt̄ eo b̄scū sp̄ cōtentiose egistis h̄ dñm: q̄stomagis cū mortuus fūero. Cōgregate ad me oēs maiores natū p̄ trizibus v̄tas atq; doctores. et loquar audiētibus eis sermones istos. et inuocalo h̄ eos celū et terrā. Noui enī q̄ post mortē meā inique agetis et declinabitis cito de via quā p̄cepi vobis. et occurrentib⁹ mals in extremo tpe q̄n feceritis malū in cōspectu dñi vt irritetis eū p̄ opa manū v̄tar. Locutus est ergo moïses audiētente vniuerso cetu israel verba carminis huius: et ad finē v̄sc̄ cōpleuit.

**H**audite celi q̄ loquor. **XXXII** Audiat terror v̄ba oris mei. Cōfrescat in pluviā doctrina mea: fluat v̄ros eloquiū meū. Quasi imber sup herbā et q̄si stille sup gramina. q̄ no men dñi inuocalo. Date magnificentiā deo n̄o: dei p̄fecta sunt opa et oēs vie ei? iudicia. Deus fidelis et absq; vlla iniq̄ta te: iustus et rect⁹. Peccauerūt ei: et nō filii eius in sordib⁹. Generatio praua atq; puersa: hec cne reddis dñio p̄p̄le stulte et insipies. Nunq; nō ipse est p̄ tuus qui possedit te. et fecit et creauit te. Memento dierū antiquor̄. cogita generatiōnes singulas. Interroga p̄ te tuū et an nūciabit tibi: maiores tuos et dicet tibi. Q̄ si diuidebat altissim⁹ ḡtes. q̄n se parabit filios adā. constituit terminos p̄p̄lor̄ iuxta numerū filior̄ israel. Pars

aūt dñi populus eius: iacob funicul⁹ hereditatis eius. Inuenit eū in terra deserta. in loco horroris et vaste solitudis. Circūduxit eū et docuit: et custodiuit q̄si pupillā oculi sui. Sicut aquila p̄uocās ad rolandū pullos suos. et sup eos volitās expandit alas suas. et assumpit eū atq; portauit in humeris suis. Domin⁹ solus dux eius fuit. et nō erat cū eo deus alienus. Constituit eū sup excelsam terram. vt comedaret fructus agrorū. Et sugeret mel de petra: oleūq; de saxo durissimo. Butyru de armēto et lac de ouibus. cū adipe agno et arietū filior̄ basan. Et hircos cū medulla tritici: et sanguinē v̄ue biberēt meracissimū. Incrasatus est dilectus et recalcitrauit. incrasatus impinguatus dilatatus. Dereliquit deū factorē suū: et recessit a deo salutari suo. Prouocauerūt eū in dijs alienis: et in abominatōib⁹ ad iracundia cōcītauerūt. Immolauerūt demonijs et nō deo. dijs q̄s ignorabāt. Noui recētesq; venerūt: q̄s nō coluerūt p̄fes eoz. Deum qui te genuit dereliquisti et oblitus es dñi creatoris tui. Tidit domin⁹ et ad iracundia cōcītatus est: quia p̄uocauerūt eū filij et filie. Et ait. abscondā faciē meā ab eis. et p̄fiderabo nouissima eorū. Generatio enim puersa est et infideles filij. Ip̄i me prouocauerūt in eo qui nō erat deus: et irritauerūt in vanitatibus suis. Et ego p̄uocabo eos in eo qui nō est populus: et in gente stulta irritabo illos. Ignis succensus ē in furore meo et ardebit v̄sc̄ ad inferni novissima. Deuorabitq; terrā cum germine suo: et montū fundamēta cōburet. Cōgregabo sup eos mala: et sagittas meas cōp̄lebo in eis. Cōsumentur fame et deuorabunt eos aues morsu amarissimo. Dentes bestiarum immittā in eos: cuž furore trahentium sup terrā atq; serpentinū. Foris vastabit eos gladius et in ius pauor. iuuenē simul ac virginē lactē tē cū hoīe sene. Et diri. Ubi nā sūt. Cesare faciā ex hoīib⁹ memoriam eorū. Sed propter iram inimicor̄ distulisse forte

**Rōs. 12. d.** **Mīhi vīdīctā.**

supbirent hostes eoz et diceret. Manus  
nra excelsa: et nō dñs fecit hec oia. Gēs  
abscz p̄filio est et sine prudētia. vtinā sa;  
peret et intelligeret ac nouissima puides;  
rent. Quō p̄sequebas vñ? mille: et duo  
sugariū dece milia: Nōne ideo q̄ deus  
su? p̄edidit eos et dñs p̄cludit illos. Nō  
enī est deus n̄ ut dñe eoz et inimici n̄i  
sunt iudices. De vinea sodomor̄ vinea  
eoꝝ. et de suburbanis gomorre. Cūa eo  
rū yua sellis et lōtrus amarissimus. Fel  
draconū vīnū eoz: et vēnētū aspidū in/  
sanabile. Nō hec cōdita sunt apud me et  
signata in thesauris meis. Mea ē vltio  
et ego retribuaz eis in tpe. vt labat pes  
eoz. Iuxta est dies p̄ditōis et adesse fe  
stinat tpa. Judicabit dñs p̄plm suū: et in  
seruis suis miserebit. Clidebit q̄ infir/  
mata sit manus: et clausi q̄z defecerūt re  
fiduiꝝ p̄sumpti sunt. Et dicet. Cibi sūt  
dñs eorum in quibꝝ habebāt fiduciā. De  
quoꝝ victimis comedebāt adipes et bi  
bebāt vīnū libamīnū. Surgat et opitu  
lenſ robis. et in necessitate eos p̄tegāt.  
Videte q̄ ego sim solus: et nō sit aliis  
deus p̄ter me. Ego occidā et ego viuere  
faciā: p̄cutiā et ego sanalv: et nō est qui  
de māu mea possit eruere. Leualvo ad ce  
lum manū meā: et dicam. Cuius ego in  
eternū. Si acueroyt fulgur gladiū me  
um. et arripuerit iudiciū manus mea.  
Reddā vltionē hostibꝝ meis: et is q̄ ode  
runt me retribuaz. In ebrailo sagittas  
meas sanguine et gladius meus deuo/  
rabit carnes. De cruce occisor̄: et de ca  
ptiuitate nudati inimicor̄ capitis. Lau  
date gētes p̄plm eius. q̄z sanguinē seruo  
rū suor̄ p̄ciseſ. Et vindictā retribuet  
in hostes eoz: et p̄picius erit terre popu  
li sui. Venit ergo moïses et locutus est  
oia verba cantici hui? in auribꝝ p̄pli ipse  
et losue filius nun. Oplevitq̄ oēs ser  
mones istos loquēs ad vniuersum isrl.  
et dixit ad eos. Ponite corda vestra et  
oia verba mea que ego testificor̄ robis  
bodie: vt mādetis ea filiis vestris custo  
dire et facere. et implere vniuersa q̄ scri  
pta sunt in volumine legis hui?, q̄z non

**Rōs. 14. b.** **In hebreo si Crūtate fūc  
letam** gētes m̄ plebe eis

incassum p̄cepta sunt robis sed vt sin  
guli in eis viuerēt. q̄ faciētes lōgo p̄se  
ueretis tpe in terra ad quā iordanē trās  
missō ingredimini possidētam. Locu  
tusq; ē dñs ad moïsen i eadē die dices.  
Ascende in montē istū abarim. i. transi  
tum in montē nelv q̄ est in terra moah  
cōtra hiericho. et vide terrā chanaā quā  
ego tradā filiis israel obtinendā: et mo  
tere in monte. Quem cōscendens iun  
geris p̄plis tuis sicut mortuus est aarō  
frater tuus in monte hor et apposuit po  
pulis suis. q̄z p̄uaricati estis contra me  
in medio filior̄ israel ad aq̄s p̄tradictio  
nis in cades deserti sin. et nō sanctifica  
stis me inter filios isrl. Ecōtra videbis  
terrā. et nō ingredieris in eam quā ego  
dabo filiis israel.

**XXXIII**  
**E**c est benedictio qua benedixit  
moïses homo dei filiis isrl ante  
mortē suā. Et ait. Dñs de fina  
venit: et de seir ortus est nobis. Apparuit  
de monte pharan. et cū eo sanctor̄ mis  
lia. In dextera eius ignea lex dilexit po  
pulos. Dñs sancti in manu illius sunt  
et qui appropinquat pedibꝝ eius: accipi  
ent de doctrina illius. Legē p̄cepit nobis  
moïses: hereditatē multitudinis iacob  
Erit apud rectissimū rex ḥgregatis hn  
cipibus populi cū tribubus israel. Cū  
uat ruben et nō morias et sit partus in  
numero. Hec est iude benedictio. Audi  
dñe vocem iude et ad populū suū intro  
duc eū. Manus ei? pugnabūt p̄ eo et ad  
iutorillius cōtra aduersarios eius erit.  
Leui q̄z ait. Perfectio tua et doctrina  
tua a viro sancto tuo quē p̄basti in ten  
tatione: et iudicasti ad aq̄s cōtradictio  
nis. Qui dirit patri suo et matri sue ne  
scio vos. et fratribꝝ suis ignorō illos et ne  
scierūt filios suos. Si custodierūt elo  
quiū tuū et pactū tuū seruauerūt iudic  
ia tua o iacob. et legē tuā o isrl. Po  
nent thymiam in furore tuo. et holos  
causta sup altare tuū. Benedic dñe for  
titudini eius: et opa manū illi? suscipe  
Percute dorſa inimicor̄ eius. et q̄ode  
runt eū nō consurgat. Et beniamin ait.

**H**exaplis (et nō hexaplois) sicut Erasmi et sicut plogi in Iosue. et cetera in Esaia; et sicut Correctorium bibliie Iargau-  
y. et corruptus media. **V**er p. Greroy hexaplis. i. loco sex translationum a grecis superatas; septuaginta aq[ue]l; theodotionis  
machi. eusebii paphli. origenis. **I**ter lat. gaudi. **R**eare est in lyra. et plogi Iosue. ex poem fris Batonis dictis  
hexaplois est tristis labii. et q[ui] Deutonomium a e diphthogg sonis. i. remittetis letore ad  
lib. et castire histrio Euse. paphi. cap. 13.

**A**mantissimus domini. habitabit confi-  
denter in eo qui in thalamo total die mo-  
rabit et in h[ab]eret illi regescet. Joseph  
q[ui] ait. **D**e b[ea]n[ti]cione d[omi]ni terra ei? de pos-  
mis celi et rore atque abysso subiacente.  
**D**e pomis fructuum sol ac luna: de vertice  
antiquorum montium: de pomis colluum eternorum  
et de frugibus terre et de plenitudine  
eius. **B**enedictio illi? qui apparuit in rubo  
veniat sup caput ioseph: et sup verticem  
na[bi]rei inter fratres suos. Quasi somoge-  
niti tauri pulchritudo ei? cornua rhino-  
cerotis cornua illi?. In ipsis ventilabit  
gates usque ad terminos terre. **H**e sunt  
multitudines ephraim: et hec milia ma-  
nasse. **E**t gabul[us] ait. Letare gabulon in  
exitu tuo: et yachar in tabernaculis tuis  
populus vocabit ad montem: ibi immolabunt  
victimas iusticie. **Q**ui inundationis ma-  
ris qui lac suget et thesauros absconditos  
arenam. **E**t gad ait. **B**enedictus in latitu-  
dine gad. Quasi leo requieuit. ceperitque  
brachium et vertice. **E**t vidit principatum  
suum qui in parte sua doctor esset repositus qui  
fuit cum principib[us] populi et fecit iusticias domini  
et iudicium suum cum israel. **D**an quoque ait  
**D**a catul[us] leonis. fluet largiter de basaz  
**E**t neptali dixit. Neptali abundantia  
profruetur. et plenus erit benedictionibus  
domini. **M**are et meridiem possidebit. **A**ser qui  
q[ui] ait. **B**enedictus in filiis aser. **S**it placet  
in fratribus suis. et tigat in oleo pedem suum  
**F**errum et es calciametum ei?. **S**icut di-  
es inuenitur tue. ita et senectus tua. **N**o  
est ali? ut de rectissimi. **A**scensor celi auxi-  
liator tu? **M**agnificetia ei? discurrunt nu-  
bes hitaculum ei? sursum: et subter brachia  
sempiterna. **E**ccliet a facie tua inimi-  
cū dicetque cōterere. **H**abitat israel p[ro]fident  
et solus. **O**cul[us] iacob in terra frumenti et  
vini celique caligabunt rore. **B**eat[us] tu israel.  
**Q**uis filius tui populus qui saluar[us] in domino  
**H**ecutus auxiliu tui. et gladii gle tue. **N**e-  
gabunt te inimici tui et tu eorum colla calcabis

**H**Scendit ergo **XXXIII** moyses de capistris moab super  
monte nebo in vertice phasga stra-  
hiericho ostenditque ei dominum o[mn]ipotens terram

galaad usque dan. et universus neptali terrae ephraim et manasse et o[mn]ipotens terra iuda usque ad mare nouissimum. et australē p[ro]te et latitudinem capi hiericho ciuitatis palmarum usque segor: dicitque dominus ad eum. **H**ec est terra propter quam iuraui abraham isaac et iacob dices. **S**emini tuo dabo eam oculis tuis et non transibis ad illam. **M**ortuusque est ibi moyses seruus domini in terra moab iubente domino. et sepelivit eum in valle terre moab propter pogorum. et non agnouit homo sepulcrum eius usque in presentem diem. **M**oyses centum et viginti annos erat quando mortuus est. **N**on caligauit oculi eius nec detes illi? moti sunt. **F**leueruntque eum filii israel in capistris moab triginta diebus et completi sunt dies planctus lugentium moisen. **J**osue vero filius nun repletus spiritu sapientiae et moyses posuit super eum manus suas. **E**t obedierunt ei filii israel: feceruntque sicut precepit dominus moysi. **E**t non surrexit propheta ultra in israel sicut moyses quem nosset dominus facie ad facies in omnibus signis atque portentis quae misit per eum ut faceret in terra egypci pharaoni et omnibus servis eius universaque terre illius. et cuncta manu robusta magna et mirabilia que fecit moyses coram universo israel.

Explicit deuteronomium. Incipit plogus brevi Hieronimi presbyteri in libro Iosue.

**H** Ande finito pentateuco moi-  
si velut grāde fenore liberati  
ad iesum filium nauem manum  
mittim? quem hebrei iosue ben-  
num. i. iosue filium nun vocat. et ad iudicium  
libri quem sopthim appellat. ad ruth quem  
et hester quae eisdem nominibus efficerunt. **M**one-  
musque lectorum ut filium hebraicorum nominem.  
et distinctores per membra diuisas. diligentes  
scriptura perseruent: ne et nos laborum illius  
studiorum peat. **E**t ut in primis quod sepe te-  
stat sum sciat me non in reprehensione re-  
terum noua credere sicut amici mei crimi-  
nans: sed per virili portione offerre lingue  
mee hominum quos tamen nostra delectat: ut per  
grecorum hexaplis que et somptu et labore